BEURS- EN NIEUWSBERICHTEN

Kantoor: Theaterstraat 11 — Postbus 215
Telefoon: Redactie 1479 — Administratie 2305
Directeur-Hoofdredacteur L. W. de Wit, tel. (thuis) 5205

ALGEMEEN EN ONAFHANKELIJK DAGBLAD
VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Curacao f. 2.50, Aruba en Bonaire f. 3.— p.m. (b/vooruitbet).
Uitgeefster: N.V. Curacaose Drukkerij en Uitgevers Mij.
Gedrukt bij: Drukkerij „De Stad" N.V., Theaterstr. tel. 2305

20STE JAARGANG — WOENSDAG 3 NOVEMBER 1954 — No. 6314

Ondanks regen en sneeuw grote opkomst van Amerikaanse kiezers

Democratische overwinning is bittere pil voor Republikeinse partij

Persoonlijke bemiddeling van Eisenhower mocht niet baten

NEW YORK, 3 Nov.: — De inwoners van de Verenigde Staten zijn gisteren naar de stembus getogen om nieuwe gouverneurs in 33 van de 48 staten, nieuwe leden van wetgevende organen van de afzonderlijke staten en ambtenaren, burgemeesters en sheriffs te kiezen. Er is, ondanks het slechte weer in vele staten, abnormaal druk gestemd.

Omstreeks tien uur vanmorgen waren alle stemmen voor de senatoren candidaten geteld. De uitslag, voorzover de senaat betreft, luidt 48 zetels voor de republikeinen, 47 voor de democraten en 1 onafhankelijke. In de Senaat hebben de Republikeinen een — theoretische — overwinning behaald. De stemmen voor de afgevaardigden waren omstreeks 11 uur nog niet alle geteld. Vast staat dat in het congres de democraten een meerderheid zullen hebben. In het Huis was de verdeling tegen de middag als volgt. 201 republikeinen en 234 democraten.

Congres verliest G.O.P. meerderheid

Reeds de eerste uitslagen betekenden een ernstige slag voor de republikeinen en ook voor president Eisenhower persoonlijk, want het bleek dat de candidaten voor wie Eisenhower persoonlijk een campagne had gevoerd,, door hun tegen-candidaten waren verslagen. Senator Irving Ives werd bijvoorbeeld als candidaat voor het gouverneurschap van de staat New York overtuigend geslagen door de vroegere medewerker van Truman, Averell Harriman, die ambassadeur in Moskou is geweest en minister van Handel. Harriman volgt in Januari de huidige gouverneur Dewey op, die zich uit de politiek zal terugtrekken. De verslagen Ives heeft zitting in de Senaat voor de komende vier jaren.

Vroeg gisteravond hadden de democraten reeds 76 zetels dankzij candidaten die geen oppositie ondervonden, voornamelijk in het „solide democratische Zuiden".

De Republikeinen verwierven op dat moment 2 zetels, met de 3 die vorige maand reeds in Maine werden behaald, dus een totaal van 5 vormend.

Oud-president Harry Truman ging vroeg in de morgen stemmen. Hij betrad het stemlocaal in uitbundige stemming en zei na zijn stem te hebben uitgebracht: „Het zal opnieuw het juiste antwoord zijn".

Bevredigende opkomst

Hoewel in de Verenigde Staten over het algemeen druk gestemd werd, werd de opkomst in het Oostelijk deel van het land als gevolg van het slechte weer enigszins gedrukt. In Massachusetts, waar het daarentegen helder weer was, legden de kiezers grote belangstelling aan de dag. In Chicago verwachtte men, dat 80% der kiesgerechtigden hun stem zouden uitbrengen, indien de vroege opkomst gehandhaafd bleef. In New Yersey vermocht een zware regenval de stemlust niet te temperen. Alle veertien kiezers in Point aux Barques in de staat Michigan brachten en bloc hun stem uit op de Republikeinse candidaat en de tien kiesgerechtigden in Hart's Location in New Hampshire gunden zes stemmen aan de Democraten en vier aan de tegenpartij.

Maine, waar reeds de vorige maand de verkiezingen werden gehouden, koos een Democratische gouverneur, een Republikeinse Senator en drie Republikeinse Afgevaardigden.

Plaatselijke waarnemers geven de Democraten een flinke kans om tenminste 26 van de 37 omstreden Senaatszetels te winnen, terwijl de Republikeinen favoriet worden geacht voor de rest. De Democraten hopen de Republikeinse zetels te verwerven in Kentucky, Nevada, New Yersey, Oregon en Wyoming, terwijl de Republikeinen verwachten de Democraten te verdringen uit Ohio en hun zetels te behouden in Californië, Idaho, Kansas, Massachusetts, Michigan en Zuid-Dakota. De Democraten beweren een voorsprong te hebben in Colorado, Delaware, Illinois, Minnesota, New Mexico, Oklahoma, Rhode Island en West-Virginia.

Het wordt waarschijnlijk geacht, dat beide partijen de 34 gouverneurschappen ongeveer gelijkelijk zullen delen, met de Democraten een voorsprong van één of twee. De Republikeinen bezetten 28 en de Democraten 11 van de thans omstreden gouverneursfuncties. De belangstelling concentreert zich voornamelijk op New York en Californië, die groot gewicht in de schaal leggen bij de verkiezing van de candidaat voor het presidentschap en tezamen 77 van de 531 kiesmannen voor het presidentschap kunnen opbrengen. Andere belangrijke verkiezingscentra zijn in Michigan, waar de Democratische gouverneur het ongehoorde besluit nam om zich voor een vierde ambtsperiode beschikbaar te stellen, in Ohio, waar zijn collega een vijfde ambtstermijn ambieert (eveneens een ongekende stap), en voorts in Texas en Massachusetts.

Eisenhower



. . . bittere pil . . .

In New York is veel sneeuw gevallen, hetgeen zijn invloed had op de stemming. In Massachusetts was bijzonder goed weer en hier waren de kiezers er al vroeg bij. In Chicago hebben vermoedelijk 80% van de stemgerechtigden hun stem uitgebracht. In St. Louis was het koud als nooit te voren, maar ondanks de ongunstige weersomstandigheden schijnen de Amerikanen in record aantal naar de stembus te zijn gegaan.

Reuter seinde dat de eerste schaarse uitslagen die aan het einde van de middag binnen kwamen geen verrassingen inhielden.

Gehoorzaam. . . . .

Een ander vooraanstaand republikein Herbert Warburton werd als senator voor Delaware verslagen, ondanks de vliegtocht, die president Eisenhower Vrijdag j.l. nog naar die staat maakte. De kiezers gaven trouw gehoor aan de oproep van Eisenhower om toch vooral hun stem uit te brengen en niet thuis te blijven, maar zij gaven in meerderheid hun stem niet aan zijn partij.

De overwinning van Harriman in New York maakt een einde aan een 12-jarig republikeins bewind in die staat. Harriman had bijna 300.000 stemmen meer dan Ives. De post van gouverneur van New York is politiek belangrijk omdat o.a. bij de presidents verkiezingen de delegatie van deze staat door haar aantal en invloed een grote rol speelt bij de aanwijzing van de candidaten voor het Witte Huis.

„Wij kunnen winnen"

Allen Barkley, de 76-jarige gewezen democratische vice-president heeft zijn republikeinse tegenstander in Kantucky verslagen. Deze, senator John Sherman Cooper, had de persoonlijke steun van president Eisenhower.

Uit Washington wordt gemeld, dat Eisenhower tegenover republikeinse medewerkers heeft verklaard: „Of het ons nu goed of slecht gaat, doet er niet toe. Op de lange duur kunnen en zullen wij winnen. Dat betekent dat ons land welvarend zal zijn en een grotere kans zal hebben op een blijvende vrede".

Na enkele partijbijeenkomsten te hebben bijgewoond brachten president Eisenhower en zijn echtgenote een bezoek aan minister Wilson van defensie, die tijdens de verkiezingscampagne de meest omstreden uitlating deed toen hij sprak van „kennelhonden" in verband met werklozen. In de woning van Wilson luisterden de Eisenhowers naar de jongste verkiezingsuitslagen.

Averell Harriman



. . . einde van rep. bewind . . .

De familie Eisenhower is officieel gedomicileerd in New York. De vorige week hadden zij daar dan ook schriftelijk hun stem uitgebracht en zij gingen dan ook niet in Washington ter stembus.

De voorzitter van het nationale comité der Republikeinen heeft gisteravond laat reeds toegegeven dat zijn partij de meerderheid in het Huis van Afgevaardigden aan de Democraten heeft verloren.

Stemmen worden herteld

Volgens later binnen gekomen berichten is de overwinning die Harriman behaalde in de strijd om de post van gouverneur van de staat New York tenslotte maar heel klein geweest. Op het eind schijnen heel wat stemmen voor Ives los gekomen te zijn. Reuter meldt tenminste dat de overwinning zo krap is dat besloten werd een officiele hertelling van de stemmen te houden.

Harriman was aanvankelijk Republikein maar onder Roosevelt werd hij democraat en bezette hij tal van vooraanstaande posten. Wysjinsky heeft eens van hem gezegd: „Harriman is de enige kapitalist, die ik ken, die over een gezond stel hersenen beschikt".

In vijf staten die tot nu toe republikeinse gouverneurs hadden zijn thans democraten op die plaats gekomen. Beide partijen hebben thans 24 gouverneurs plaatsen in de Verenigde Staten.

Verkiezings barometer

(Pl. tijd New York)

20.30 uur
Senaat 34 Rep. 31 Dem. 1 Onafh.
H. v. A. 6 Rep. 70 Dem.

22.15 uur:
Senaat 34 Rep. 32 Dem. 1 Onafh.
H. v. A. 9 Rep. 101 Dem.

23.15 uur:
H. v. A. 13 Rep. 113 Dem.

23.55 uur:
Senaat 35 Rep. 32 Dem. 1 Onafh.
H. v. A. 19 Rep. 116 Dem.

00.05 uur:
Senaat 35 Rep. 34 Dem. 1 Onafh.
H. v. A. 28 Rep. 120 Dem.

01.15 uur:
H. v. A. 37 Rep. 148 Dem.
Nog 250 zetels onbeslist.

5.30 uur
H.V.A. 150 Rep. 195 Dem.
Senaat 43 Rep. 42 Dem. 1 Onafh.

6.30 uur
H.v.A. 161 Rep. 206 Dem.
Senaat 44 Rep. 42 Dem. 1 Onafh.
Voor het huis nog 68, voor senaat nog 9 zetels onbeslist.

7.00 uur
H.v.A. Rep 166, Dem. 214
Onbeslist 55 zetels.
Senaat Rep. 44, Dem 43, Onafhankelijk 1

9.30 uur
H.v.A. Rep. 200, Dem. 230
Senaat Rep. 4[illegible] Dem. 47 Onafh. 1

RUSSISCHE KLACHTEN OP V.N. AGENDA

NEW YORK, 3 Nov. — De agenda-commissie van de Verenigde Naties heeft gisteren aan de Algemene Vergadering aanbevolen twee Russische klachten op de agenda te plaatsen namelijk dat de Verenigde Staten zich schuldig maken aan agressie tegen het communistische China en dat het Nationalistische China zich schuldig maakt aan zeeroverij in de Chinese Zee. Deze aanbevelingen moeten door de Algemene Vergadering met meerderheid van twee/derden der stemmen worden goedgekeurd. De Amerikaanse afgevaardigde Wadsworth deelde mede dat de Verenigde Staten geen bezwaar hebben tegen de volledige bespreking van de Russische beschuldigingen.

Russische scherpschutters naar Venezuela

LONDEN.: — Een groep Russische scherpschutters is vandaag uit Moskou vertrokken op weg naar Venezuela om daar deel te nemen aan de wereldschietkampioenschappen. De wedstrijden worden van 8 tot 27 November in Caracas gehouden. Het is de eerste keer, dat Russische schutters aan deze wereldkampioenschappen zullen deelnemen.

Niet leden Staten van V.N. kunnen toch deelnemen aan wereldverbond

NEW YORK, 3 Nov.: — De Verenigde Staten hebben Dinsdagavond te kennen gegeven, dat zij bereid zijn bepaalde landen aan de werkzaamheden van de Verenigde Naties te laten deelnemen zonder in feite lid te zijn van deze organisatie. Dit zou ten dele de meningsverschillen tussen Oost en West ondervangen, welke de aanvrage van het lidmaatschap door negentien landen hebben geblokkeerd.

James Wadsworth, de Amerikaanse gedelegeerde in de speciale politieke commissie, deelde dit orgaan mede, dat volgens de Amerikaanse regering de aanvragers, die aan de voorwaarden voldoen te zijn vredelievend en bereid de verplichtingen krachtens het Handvest na te komen, zijn: Oostenrijk, Cambodja, Ceylon, Finland, Ierland, Italie, Japan, Jordanie, (Zuid-) Vietnam, (Zuid-) Korea, Laos, Libye, Nepal, Portugal. Tot deze categorie rekende de Amerikaan niet de vijf candidaten, die door de Sovjet-Unie zijn voorgedragen, namelijk Hongarije, Mongolie, Bulgarije, Roemenie en Albanie.

Amerika en Brazilië hebben in de speciale politieke commissie meegedeeld, dat zij het Australische voorstel voor de toelating van Laos en Cambodja tot de Verenigde Naties zullen steunen.

40 DODEN DOOR AARDVERSCHUIVING

BOGOTA, 3 Nov.: — In het dorp El Limon, nabij de stad Medellin in Colombia zijn gisteren 40 mensen omgekomen doordat 14 huizen als gevolg van aardverschuivingen werden verwoest. Men is er tot nu toe in geslaagd 15 lijken te bergen.

De aardverschuivingen zijn veroorzaakt door de aanhoudende regenval.

BRAND IN COMMUNISTISCH HOOFDKWARTIER TE NEW YORK

NEW YORK.: — Maandagavond is brand uitgebroken in het hoofdkwartier van de communistische partij te New York. De brandweer was het vuur meester, voordat ernstige schade kon worden aangericht. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Het communistische hoofdkwartier beslaat drie verdiepingen van een gebouw aan de Seventh Avenue.

ADENAUER ARRIVEERT VANDAAG IN BONN

PARIJS, 3 Nov. — Bondskanselier Adenauer heeft op zijn terugreis van de Verenigde Staten naar West-Duitsland gisteravond een tussenlanding gemaakt te Parijs, in welke stad hij ook de nacht doorbracht. Mist en slecht weer noopten de piloot van het Amerikaanse legervliegtuig, waarin de Kanselier de reis maakte, in Parijs aan de grond te gaan. Adenauer zal zijn reis vanmorgen voortzetten met bestemming Oldenburg, waar hij de begrafenis van Hermann Ehlers, voorzitter van de Bondsdag, zal bijwonen.

GOLF VAN TERRORISME IN ALGERIJE

ALGIERS, 3 Nov. — In Algerije hebben zich nieuwe daden van terrorisme voorgedaan.

Van Franse zijde wordt gezegd, dat de golf van terrorisme, die op het ogenblik Algerije teistert, gezien moet worden als een actie in verband met het feit, dat de Franse protectoraten in Noord-Afrika op korte termijn onderwerp van debat zullen zijn in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Politieke commissie stelt richtsnoer vast voor beleid tegen mogelijke agressie

NEW YORK: — De politieke commissie van de Algemene Vergadering heeft in een rapport, dat aangenomen werd met 50 tegen vijf (het Sowjet-blok) stemmen, vier beginselen goedgekeurd, welke de Verenigde Naties als richtsnoer moeten dienen bij het nemen van militaire, politieke of economische maatregelen tegen een toekomstige agressor. India en Indonesië onthielden zich van stemming.

De Vier beginselen zijn:

1) Het grootst mogelijke aantal landen moeten een prompte en doeltreffende militaire, politieke, economische of financiele bijdrage leveren tot het gemeenschappelijke streven in overeenstemming met hun grondwettelijke procedures.

2) In geval een gemeenschappelijk optreden tegen agressie wordt aanbevolen moet als eerste doel voor ogen worden gehouden het verschaffen van de grootst mogelijke bijdrage van doeltreffende strijdkrachten. Tot dat doel kunnen ook landen helpen door het verstrekken van logistieke steun aan andere landen, die willen bijdragen, maar zulks niet kunnen, en door het verschaffen van de vereiste doorvaartrechten door of over hun gebied.

3) De Verenigde Naties moeten alle geeigende maatregelen nemen om enigerlei actie, ondernomen door collectieve zelfverdedigings- en regionale afspraken, die in overeenstemming zijn met het Handvest der V.N., doelmatig te maken.

4) Collectieve economische en financiele maatregelen tegen agressie moeten omvatten alle practische bijstand aan het slachtoffer van agressie en de samenwerkende staten.

OFFICIELE TELLING IN SALERNO: 211 SLACHTOFFERS

SALERNO, 3 Nov.: — Volgens officiele gegevens zijn bij de ramp in het gebied van Salerno de vorige week 211 personen om het leven gekomen. Er zijn thans 169 lijken geidentificeerd. Er zijn nog 92 mensen vermist. Honderddertien mensen liepen min of meer ernstige verwondingen op. In de stad Salerno zijn in totaal 5.466 mensen dakloos geraakt.

RADIO-ACTIEVE DEELTJES BOVEN DENEMARKEN

KOPENHAGEN.: — De Deense Generale Staf maakte bekend dat boven het grootste deel van het Deense grondgebied stofdeeltjes, afkomstig van atoom- of waterstofwapens geconstateerd zijn door verscheidene laboratoria. De hoeveelheid is intussen zo gering dat er geen gevaar bestaat.

Ook boven Zweden en Noorwegen zijn in de lucht radioactieve stoffen aangetroffen, eveneens in een ongevaarlijke quantiteit.

DAN MAAR ZO. . . . .



Omdat de 29-jarige Margot Gotz uit Stuttgart geen toestemming kreeg van Amerikaanse autoriteiten om op Amerikaanse bodem in het huwelijk te treden met Robert E. Brown, een 25 jarige ex-korporaal, die haar na de oorlog in Duitsland ontmoette heeft het paar besloten op de Amerikaans-Canadese grens in het huwelijk te treden. Dat geschiedde in Detroit, op de internationale Ambassador brug, die tussen Amerika en Canada ligt. Rechter James Sexton leidde de plechtigheid

UIT HET LOGBOEK VAN DE HEILIGE HERMANDAD

In	uit	en door	
7	7		tankers
4	8		vrachtschepen
4	5		zeilschepen
6	42	161	passagiers

Half is geen . . .

Dame M.J.A. wilde van de Curacaose Bank een héél biljet voor een hálf biljet van cf 50.— hebben. Bij onderzoek bleek dat haar vader het halve bankbiljet had gevonden. De Curacaose Bank kon aan het verzoek niet voldoen en de politie heeft de dame onderhouden. Het riekte nl. naar oplichting. . . . . .

Baldadigheid

Op Mina Scharbaai hadden enkele [illegible] de [illegible] van K.N. naar voren geduwd. Daarbij was de wagen tegen een stapel eterniet platen gereden, tengevolge waarvan een behoorlijke schade ontstond.
Recherche heeft de zaak in onderzoek.

Diefstal

Mevr. M. de L. deed aangifte van diefstal van een bankbiljet van cf 100.— Dienstbode E.A.L. werd aan de tand gevoeld en bekende. Het biljet werd teruggevonden.

Dom . . .

D.J.P. had onlangs de auto van V.D. beschadigd, maar hij had beloofd de deuk zelf er uit te halen. Gistermiddag haalde hij de auto op en ging er mee touren i.p.v. de deuk er uit te kloppen. Bij het Zuikertuintje verloor hij in de bocht — te grote snelheid— de macht over het stuur en kantelde. De wagen is nu gans gekreukt. . . . . .

Kortsluiting

Op Helena werd brand gemeld. Bij aankomst van de MB bleek dat er kortsluiting was geweest. Geen schade

Vlegelwerk

Het hoofd van het Coromoto college verzocht assistentie van de politie na ervaren te hebben dat sluitingen van ramen en deuren werden gestolen.

Shutter-gluurder

Op de F.D. Rooseveltweg werd weer eens last ondervonden van een gluurder, die bij mevr. H.S. door de shutters keek. Toen de politie kwam was de man spoorloos.

Streng toezicht

Wij wijzen er nogmaals op dat de gezaghebber van Curacao na een bespreking met de vertegenwoordigers van de 4 politieke partijen over binnengekomen klachten ten aanzien van aanplakbiljetten etc. de politie opdracht gegeven heeft streng toe te zien dat bij het voeren van propaganda de hand wordt gehouden aan de wettelijke bepalingen.

Bij overtreding van de laatste zal de politie niet schromen de vergunning in te trekken.

DE „ANTILIA" OP ARUBA

ORANJESTAD, 3 Nov.: — Na een uitstekende reis werd de „Antilia" hedenmorgen om 7.15 aan de Arubaanse wal gebracht door loods Tjon Ayong. Op de kade was reeds aanwezig de commissie van ontvangst ter begroeting van Gouverneur en Mevrouw Struycken en de Arubaanse landsministers alsmede de heer Carlos Wolter, agent van de „Antilia" op Aruba.
Om 7.30 uur lag het schip vast en begaf de commissie zich aan boord.

Er was grote belangstelling van de zijde van het publiek.

Na een ontbijt aan boord werd de ere-wacht van Mariniers, op de kade tegenover het schip opgesteld, door Gouverneur Struycken geinspecteerd.

Mevrouw Struycken ontving van Mej. Frida Wolter een fraaie ruiker bloemen namens de agent van de „Antilia" op Aruba.

SLANGEN EISEN JAARLIJKS 40.000 DODEN

De Wereldgezondheidsorganisatie schat het aantal slachtoffers dat jaarlijks overlijdt aan slangenbeten op 40.000 personen. In Azie vallen de meeste slachtoffers: 25.000 per jaar, Zuid Amerika komt als tweede met 4.000. De verdeling is als volgt: Brazilië: 2.000, Venezuela: 150, Bolivia: 100, Argentinië: verscheidene honderden, N.-Amerika en Mexico: 300 tot 500. In Europa vallen jaarlijks slechts 50 doden aan slangenbeten.

Aangenomen wordt dat deze getallen conservatief zijn daar niet alle overlijdensgevallen juist gediagnostiseerd worden. Er bestaan 2.500 slangensoorten in de wereld, waarvan ongeveer 200 ongevaarlijk zijn. 95% van de dodelijke aflopen worden veroorzaakt door de ratelslang, de watermocassin en de koraalslangen.

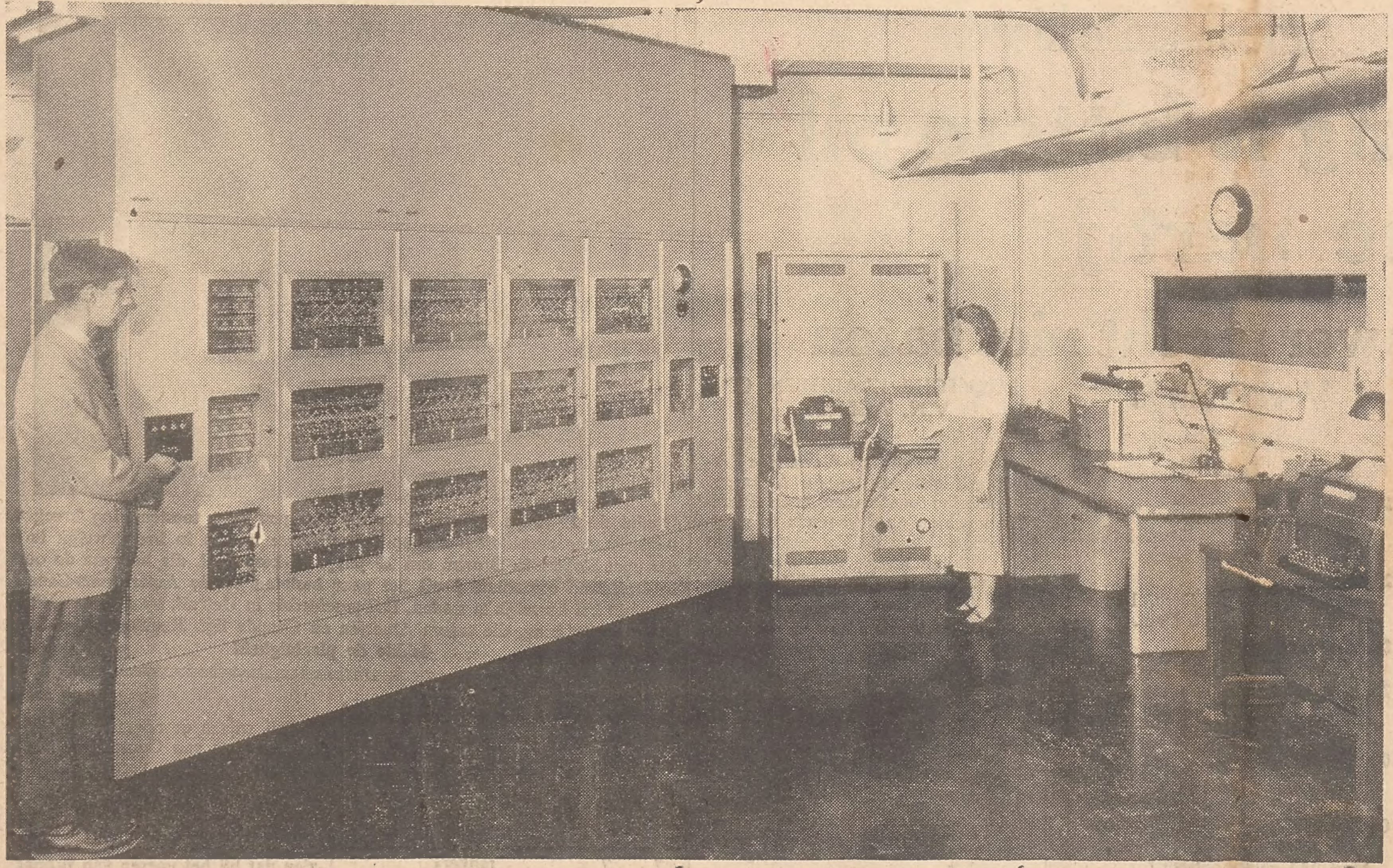
DE EERSTE ATOOM-CENTRALE



Hierboven een maquette van de eerste atoom centrale voor electriciteits-opwekking. Westinghouse zal deze centrale voor de Atomic Engergy Commmission bouwen. Men verwacht, dat het gereed zal zijn in 1957. Indien de centrale gereed is zal de Duquesne Light and Power Co. de centrale beheren. Het bouwwerk komt in Shippingport, Pa.

Electronische hersenen doen in een minuut wat anders een etmaal zou vergen

Een bezichtiging van de Illiac, de veelzijdige electronenrekenmachine aan de Universiteit van Illinois



De Illiac, de electronenrekenmachine, welke door de staf van de Universiteit van Illinois zelf werd gebouwd. Op de linkerhelft van de foto ziet men het rekenorgaan van de machine, in het midden juist voor de studente de photo-electrische leesmachine, die het probleem in de rekenmachine overbrengt en geheel rechts de teletype, waarop het antwoord op het probleem automatisch wordt uitgetikt. De bouw van deze machine door eigen mensen is een kostbare onderneming geweest. Zij heeft $ 1.000.000 gekost. De machine werkt thans 24 uur gedurende vijf etmalen in de week voor de verschillende faculteiten van de Universiteit en voor opdrachten die van buiten binnenkomen. Gevorderde studenten maken van de machine gebruik voor de oplossing van hun problemen.

De University of Illinois in Urbana-Champaign op een uur vliegen van Chicago is een van die grootse onderwijsinstellingen, waarvan er in de V.S. zulk een groot aantal zijn. Het woord universiteit is er met recht van toepassing op want er is geen vak van wetenschap, toegepaste wetenschap, wijsbegeerte of kunst, dat er niet beoefend wordt. Onder de hoge eeuwenoude olmen, die er uit de groene gazons oprijzen, vindt men de gebouwen, waarin de natuurkundige en chemische laboratoria, de gymnastiekzaal en de schouwburg zijn ondergebracht en waar ook het Union Building is, de sociale ontmoetingsplaats met lees-muziek en televisiekamers alsmede het onmisbare cafetaria, sociaal middelpunt van het universitaire leven.

Dwaalt men wat af naar buiten van dit enorme complex, een stad op zichzelf waar 15.000 studenten zich voor het leven bekwamen, dan komt men in de landerijen waar de proefboerderijen van de Universiteit gelegen zijn, modelinrichtingen waarin het vee op wetenschappelijke wijze wordt geteeld en de landbouw volgens de moderne systemen wordt beoefend.

Het is niet onze bedoeling een beschrijving te geven van het ingewikkelde organisme, dat zulk een universiteitsstad, de campus, zoals de Amerikanen zeggen, is. Reeds vroeger hebben wij eens vergelijkingen gemaakt tussen het Nederlandse en Amerikaanse universiteitsleven en zullen daar heden niet op terugkomen.

In deze artikelen zullen wij trachten een korte beschrijving te geven van twee instrumenten der moderne wetenschap, welke wij, dank zij de welwillendheid der professoren, konden bezichtigen tijdens ons verblijf van enkele dagen op de campus.

Het eerste is de Electronische Rekenmachine, ook wel om haar verbazingwekkende reken prestaties electronische „hersenen" genoemd en het tweede de Betatron, de machine die cosmische stralen kan produceren. Beide zijn op de Universiteit gebouwd door de staf van de desbetreffende faculteit en beide vertegenwoordigen de meest grootste prestaties van de moderne wetenschap en techniek en zijn daarom ieder een afzonderlijke bespreking waard.

De Electronische Rekenmachine

Deze machine werkt op een geheel ander principe dan de reken- of telmachines, die wij allen kennen voor kantoor- of boekhoudgebruik. Deze werken met telwielen. De electronische rekenmachine werkt niet met draaiende wieltjes maar met electronenbuizen, dus met electrische signalen. Daar een signaal slechts twee vormen kan hebben, d.w.z. een hoge of lage spanning, werkt de machine met het tweetallig stelsel, bijv. een lage spanning betekent 0, een hoge spanning 1.

Deze uiteenzetting diene om voorlopig even het verschil aan te tonen tussen de gewone mechanische kantoorrekenmachne, al is die ook nog zo ingewikkeld en verfijnd, en de electronenrekenmachine. De laatste kan met een ontzaglijk veel grotere snelheid werken, omdat zij niet met bewegende delen, maar met electrische impulsen werkt. Beide echter zijn het z.g. digitale machines, omdat beide met reeksen cijfers werken.

Men kan ook berekeningen uitvoeren op de analogon rekenmachines, die werken met een continu variabele physische grootheid. Een eenvoudig voorbeeld hiervan is de gewone rekenliniaal. Hebben bij de telwielen tussenstanden geen betekenis, bij de analogonvorm hebben zij dit wel voor zover aflezing of schatting mogelijk is. De precisie van het digitale stelsel is volmaakt. Het analogonstelsel maakt vaak een benadering noodzakelijk, al is het verschil dan ook zo klein, dat het voor de praktijk verwaarloosd kan worden.

Een vergelijking met een klokwijzer zal het verschil tussen de digitale en analogonmethode duidelijk maken. Verspringt de grote wijzer elke minuut dan is zij digitaal, loopt zij gelijkmatig dan is zij analogon. Ook in de analogon methode kan men ingewikkelde machines hebben, bijv. die voltages of asomwentelingen meten.

Voor ons huidig doel zullen wij ons tot de digitale machine beperken, daar het exemplaar dat wij op de University of Illinois bezichtigden een electronenmachine is, die volgens dit stelsel werkt. In wezen is een dergelijke enorme automatische electronen rekenmachine eigenlijk alleen maar een zeer grote en zeer ingewikkelde telmachine.

De snelheid echter waarmede deze machine kan werken en de verscheidenheid van opdrachten, die zij kan uitvoeren, maken haar geschikt voor een groot aantal wiskundige bewerkingen, die uitgevoerd met de hand of met de mechanische rekenmachines zoveel tijd zouden vergen, dat zij, zo zij al uitgevoerd konden worden, in de meeste gevallen veel te kostbaar zouden zijn.

De buitengewone betekenis van de met hoge snelheid werkende electronenrekenmachines voor numerieke berekeningen ten behoeve van de toegepaste of zuivere wetenschappen is gedurende de laatste jaren duidelijk geworden.

De Illiac, zoals de machine, die wij bezichtigd hebben, gedoopt is, is een van de meest veelzijdige machines, die thans op de wereld bestaan. Dat de machine als een zeer snelle rekenmachine kan worden geclassificeerd blijkt uit de volgende karakteristieken:

Tijd om twee getallen op te tellen of af te trekken.... 180 microseconden.

Tijd om twee getallen te vermenigvuldigen...... 700 microseconden.

Tijd om een getal door een ander te delen...... 772 microseconden

Tijd om een getal naar of van het electronisch geheugen te brengen.... 25 microseconden.

Omvang van het geheugen...... 1024 getallen.

Omvang van de getallen...... 12 cijfers.

(Een microseconden is een millioenste van een seconde.)

Omdat deze machine zo snel is (meer dan duizend maal sneller dan een persoon met een behoorlijke kantoorrekenmachine) kunnen problemen in twee weken opgelost worden, die anders niet in de duur van een mensenleven zouden kunnen berekend worden.

Men kan de machine onderscheiden in 5 organen: besturing, geheugen, rekenorgaan, invoer en uitvoer. Wij zullen ons niet aan een technische uiteenzetting van een en ander wagen.

Daarvoor zouden wij de techniek van deze machine door en door moeten verstaan en er lange tijd mee gewerkt moeten hebben. De geinteresseerde kan de technische beschrijving vinden in de tekstboeken of aanvragen aan de betreffende universiteit.

Wij kunnen alleen zeggen dat aan de machine een groot aantal en zeer ingewikkelde rekenkundige opdrachten kunnen worden gegeven. Dit geschiedt doordat aan de machine behalve de begingegevens een volledig plan van de gevraagde bewerkingen kan worden „medegedeeld" in de vorm van een geponste band waarop zowel de getallen als de gecodeerde instructies staan en die door een electrisch „oog" wordt afgelezen. Nadat deze band in een bij de rekenmachine geplaatste photo-electrisch leesmachine is geplaatst brengt deze de gegevens aan de electronen rekenmachine over, waarna men reeksen van duizenden lichtjes ziet aan - en uitflitsen; de electronische „hersenen" zijn aan het werk. Naar gelang van de ingewikkeldheid van het probleem komt na korter of langer tijd het „antwoord" op een geponste band uit de machine. Deze band kan dan op een teletypemachine in verstaanbare cijfers en tekens worden omgezet.

Voor vele departementen heeft deze machine de mogelijkheid geschapen tot de oplossing van problemen, die anders zeker niet zouden opgelost kunnen worden, althans zonder enorm grote kosten. Wij doen een greep uit enkele in welke researchwerk is verricht, waarbij de Illiac onschatbare diensten heeft bewezen: electrotechniek, techniek, psychologie, physica, astronomie, bouwkunde, publiek opinie-onderzoek, chemie, kernphysica.

Een van de wonderen die deze machine eveneens kan uitvoeren is direct op een hulpmachine, die ernaast is opgesteld, grafische voorstellingen in krommingen enz. projecteren als antwoord op een op een geponste band ingevoerd probleem.

Van deze projecties wordt dan automatisch een foto genomen. Werkelijk een apparaat om van te watertanden voor iedere statisticus.

Een machine als de Illiac is een diepe bewondering opwekkend hulpmiddel voor de oplossing van vele ingewikkelde problemen waarmede de toegepaste en abstracte wetenschappen, vooral in de laatste decenniën, te worstelen hebben.

Zonder diepgaande technische en wiskundige uitleggingen, waarin schrijver dezes niet de nodige bedrevenheid bezit, hopen wij toch een indruk gegeven te hebben van de imposante electronenrekenmachine, die wij het voorrecht hadden in werking te zien.



Mevrouw Caroline Brown, wiskunstenares en teletypiste, ponst gegevens en gecodeerde instructies in een papierband, welke de „Illiac" zal lezen met een snelheid van twee voet per seconde — 40 maal zo snel als de teletypiste kan werken.



Prof. Ralph E. Meagher onderzoekt een „geheugenbuis" van de electronische rekenmachine.



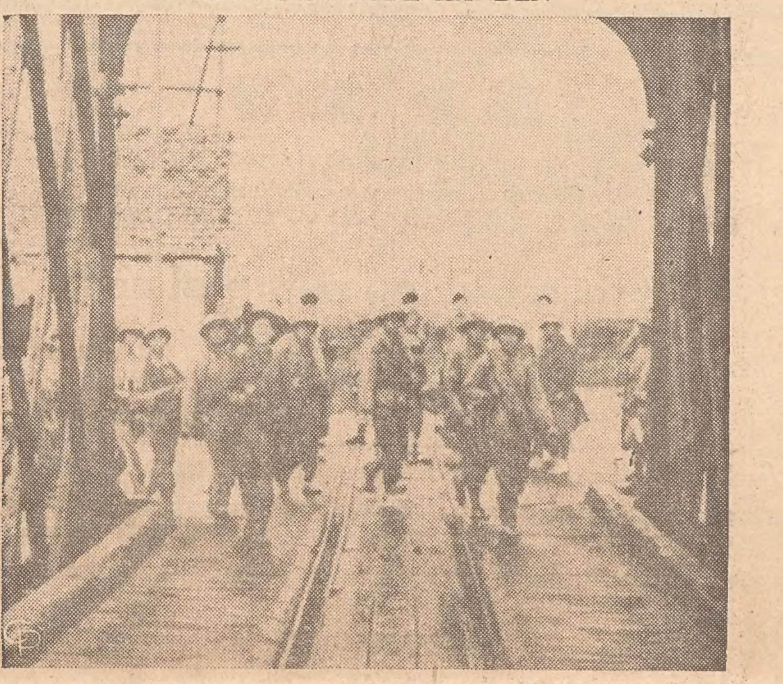
Het antwoord dat de machine op het gestelde probleem heeft gegeven wordt door Prof. Ralph E. Meagher, nadat het van het lint op een gewone teletype in leesbare cijfers en tekens is overgebracht, afgelezen.

HAZEL SPAARDE WITTE HUIS NIET.



Een werkman van het Witte Huis is bezig het puin op te ruimen, nadat de orkaan Hazel gepasseerd was en enige bomen had ontworteld. Deze troffen een der bijgebouwen van het Witte Huis. Washington was bedekt met ontwortelde bomen. Vele huizen werden zwaar beschadigd.

HANOI IN RODE HANDEN



Rode troepen rukken Hanoi binnen.



De rood-gele vlag van de Vietminh werd uitgestoken.

Bovenstaande foto's komen uit Hanoi, het Parijs van Zuid Oost Azië, waar de Fransen nu zijn verdwenen. Bij de wapenstilstandsbepalingen tussen de Roden en de Fransen werd Hanoi overgedragen. Enkele weken geleden kwamen de eerste Vietminh troepen in Hanoi aan· De Franse troepen waren reeds vertrokken. De inwoners, die de Vietminh goed gezind zijn, staken de vlag van de communistische regering uit: Een gele ster op een rode achtergrond·

STICUSA zond ervaren balletlerares

Balletcursus van Cultureel Centrum Curacao kan worden voortgezet

Curacao heeft een full-time balletlerares! Gistermiddag hebben wij kennis met haar gemaakt: mej. Ines Thieme, een klein, pittig figuurtje dat op haar stoel zat te popelen om aan het werk te gaan. De voorzitter van het Cultureel Centrum Curacao, de heer J.W. Bennebroek Gravenhorst leidde haar in. Door het CCC is immer grote aandacht besteed aan het ballet, vertelde hij, maar al was de medewerking van de deskundigen hier groot, er was altijd de handicap, dat de leraressen niet steeds de tijd voor het lesgeven konden vrijmaken.

De dames Estelle Debrot, Lizzy de Boer en Map Diemont hebben goed werk op dit gebied geleverd, de eerst- en laatstgenoemde dames zijn echter in de loop der jaren naar Nederland vertrokken en voor mevrouw De Boer werd het toen wel erg zwaar, vooral omdat zij haar eigen bezigheden had die veel tijd vergden. Daarom moest het CCC de danslessen in het begin van dit jaar tijdelijk stoppen.

Het leed is nu geleden, want de STICUSA heeft de balletlerares speciaal voor de danskunst naar Curacao gezonden. Wij geloven, uit het onderhoud dat wij met mej. Thieme mochten hebben, dat deze keus een gelukkige is geweest: haar opleiding en haar geestdrift wettigen de overtuiging dat voor het ballet op Curacao een nieuwe periode zal ingaan.

Binnenkort zal een oproep in de dagbladen worden geplaatst en zullen de opgenomen kinderen worden gerangschikt in verschillende groepen, de leeftijdsgrens is lager gesteld, nl. op 12 jaar (inplaats van 14) zodat al vroeg begonnen kan worden met het wakker roepen der belangstelling en het kweken van ervaring.

Er zijn -men heeft dat bij herhaling tijdens uitvoeringen van mevrouw Diemont en De Boer kunnen waarnemen- getalenteerde kinderen op Curacao. Een groot bezwaar was het feit dat vele leerlingen de balletcursus niet geheel konden afmaken of moesten onderbreken(verlof, repatriering). Nu de leeftijdsgrens lager is gesteld zullen ook vele locale talenten worden aangetrokken, maar niet alleen de kinderen, ook de groteren hoopt mej. Thieme te bereiken.

De STICUSA wil namelijk de zelfwerkzaamheid bevorderen, dat wil dus zeggen dat ook capabele vrouwen (en mogelijk mannen) worden opgeleid tot leidsters en leiders, die dus de taak van mej. Thieme t.z.t. kunnen overnemen. Curacao heeft een eigen „beweging", had de jonge (34 jr.) balletlerares reeds opgemerkt en zij hoopte die in eigen banen te houden. Natuurlijk zal men uiteindelijk het klassieke ballet moeten leren, maar aansluitend daaraan kan een eigen beweging in de dans worden gepast. „Nee", merkte Ines Thieme op, „ik geloof heel zeker dat er hier veel bereikt zal worden."

Haar eerste opleiding ontving zij bij Corry Hartong in Rotterdam, die niet alleen practische balletles geeft, maar ook aan de theorie van het ballet enorme aandacht schenkt. Het waarom van elke beweging wordt daar tot op het laatste haartje nagepluisd. De choreographie, de compositie van de dans, is een belangrijk onderdeel op het rooster. Ines' opleiding duurde drie jaar en daarna vroeg Corry Hartong of zij niet als assistente wilde blijven. Dat wilde mej. Thieme wel; het was oorlog en uitzwermen (hetgeen ze graag wilde) kon ze toch niet. Zeven jaar lang werkte ze bij Corry Hartong en verliet haar, als hoofdassistente, om in Amsterdam bij het (nieuwe) Scapino Ballet te gaan werken. In die naoorlogse jaren is de belangstelling in Nederland voor ballet op onstuimige wijze gegroeid. Er kwam een heus balletpubliek, iets wat Nederland nooit gekend heeft. „Voor de oorlog dachten de meeste mensen in Nederland: balletdanseres? Dat is iemand die gans geschift is. Ballet was iets onfatsoenlijks. Nee daar ging geen normaal mens naar kijken", aldus mej. Thieme, die verzekerde dat dat nu wel heel anders was geworden. Het rijk gaat subsidieren en de gemeenteraad van Amsterdam wil zelfs een dans-academie oprichten. Het Scapino ballet trad voornamelijk op voor de scholen. Luide werd tijdens de non-stop voorstellingen commentaar gegeven. Het waren sprookjes (Oosterse, Russische en andere) die ten tonele werden gebracht.

De jeugd in Nederland leert op deze wijze al vroeg de bewegingen in een stuk interpreteren, en dat is bizonder belangrijk, vond mej. Thieme. Na Scapino heeft zij enkele jaren bij het Ballet der Lage Landen gewerkt.

Dat was meer voor volwassenen en deze groep ging vaak de provincie in.

Haar vriendin, Coby van der Hoeven, STICUSA balletlerares in Suriname, schreef haar enkele maanden geleden dat in Suriname een plaatsje vrij was voor een 2e balletlerares. Dat was niet zo, maar de STICUSA zocht wel iemand voor Curacao. Of Ines Thieme geen bezwaar had? Nee, dat had ze niet.

Ze had al vele jaren uitgezien naar een gaatje om er eens uit te zijn, iets zelfstandigs te doen, iets op te bouwen. En we schreven het al, ze popelt om er aan te beginnen.

KOFFIEMORGEN OP WOENSDAG 10 NOVEMBER

Ten bate van het Poppy Fund zal op Woensdagmorgen 10 November een koffie-ochtend worden georganiseerd ten huize van mevrouw Schaafsma, St.-Michielweg 18. Een ieder is op deze morgen van harte welkom. De toegangsprijs bedraagt 1 gulden. De ochtend wordt georganiseerd onder auspiciën van de Brittannic Club.

DIRECTEUR ELIAS' TEXTIELFABRIEKEN OP CURACAO

Momenteel vertoeft op ons eiland de Heer Th. Elias, directeur van de firma J. Elias Textielfabrieken N.V. Eindhoven, welbekend voor hun RITS handdoeken. De eigenlijke vertegenwoordiging berust bij de LATIN AMERICAN TRADING CO., die met de firma POSNER'S AGENCIES CURACAO, een belangengemeenschap heeft en alwaar het kantoor is ondergebracht. De reden van het bezoek van de Heer Elias is het bevorderen van de export zijner firma naar deze gebieden. De Heer Elias heeft zo'n beetje de hele wereld afgereisd om persoonlijk contact op te nemen met zijn agenten en om de markten te leren kennen, teneinde deze ten volle te kunnen bedienen naar gelang van hun behoeften.

LOTERIJ AUTONOMIEFONDS

Op 28 October 1954 vond plaats de 3e trekking van de Loterij ten bate van het Autonomiefonds, tezamen met de trekking van de Landsloterij van die datum.

De Prijzen zijn gevallen:

no. 23385 1e prijs een auto merk Chrysler, all risk verzekerd plus nummerplaten; no 3311 2e prijs een auto merk Hillman; no. 5117 3e prijs een ijskast merk Kelvinator 9.4 kub.vt; no 20505 4e prijs een Radiogramofoon Philips model 617; no. 4116 5e prijs een wasmachine merk Universal; no. 2397 6e prijs een herenfiets merk Parkes; no. 2445 7e prijs een herenfiets merk Parkes; no. 10775 8e prijs een herenfiets merk Parkes; no. 17337 9e prijs een herenfiets merk Parkes; no. 21541 10e prijs een radio Philips model 115.

De prijzen kunnen worden afgehaald bij de Heer A. P. Loewenthal Pietermaai 37.

NORMAN A. MAXON BENOEMD TOT FREIGHT TRAFFIC MANAGER VOOR HET CARAIBISCH GEBIED

De President van de Grace Line, de heer C. C. Mallory, heeft bekend gemaakt, dat de heer Norman A. Maxon benoemd is tot Freight Traffic Manager van de Caraibische Dienst van zijn scheepvaart maatschappij. Hij volgt de heer William St. Amant op, die onlangs overgeplaatst werd naar de Pacific Coast Operations van de Grace Line.

De heer Maxon, die belast is met de behandeling van lading welke verscheept wordt tussen de Verenigde Staten, de Nederlandse Antillen, Venezuela en Colombia op de express lijnschepen van de Grace Line, Santa Rosa en Santa Paula, de gecombineerde vracht- passagiersschepen Santa Clara, Santa Monica en Santa Sofia en de vrachtschepen Santa Ana, Santa Teresa en Santa Catalina is een scheepvaart deskundige, die een meer dan 34-jarige ervaring in dit bedrijf heeft.

Gedurende 17 jaar was hij verbonden met de Red "D" Line, waarbij hij eerst op zee als purser dienst deed en later verschillende functies aan de wal bekleedde in de vrachtafdeling.

Hij werd aan de Grace Line verbonden als vrachtacquisiteur, toen deze in 1937 eigenares werd van de Red "D" Line, en vervolgens werd hij benoemd tot Assistant Freight Traffic Manager, een positie die hij bekleedde tot aan zijn tegenwoordige bevordering. De heer Maxon is een bekende figuur aan boord van de meeste Santa-boten van de Grace Line, die in de New Yorkse haven aankomen of daaruit vertrekken, wanneer hij de vele zakenlieden en regeringsambtenaren, die met hun gezinnen tot de veelgeziene reizigers van of naar Latijns Amerika behoren, verwelkomt of „Feliz viaje" wenst.

Zijn uitgebreide activiteiten hebben hem tot een goede bekende gemaakt van de handelaren op het buitenland in de V.S. terwijl hij nauwe betrekkingen onderhoudt met verschepers in het Caraibische gebied door zijn regelmatige bezoeken aan de landen in deze streken, die door de Grace Line worden bediend. Ook op Curacao is de heer Maxon een goede bekende in handelskringen, onder wie hij sinds de tijd van de Red "D" Line vele vrienden heeft. Een van zijn beste vrienden is Shon Mi Romijn van de firma S.E.L. Maduro & Sons Inc., die de agenten van de Grace Line zijn op Curacao.

WAT DE REINIGINGSDIENST KOST

De vergoeding aan de Dienst Openbare Werken wegens kosten van de reinigingsdienst bedraagt f. 770.-317.

Pakistans zwakte

PAKISTANS levensvatbaarheid als staat is steeds een punt van ernstige twijfel geweest. De staat is ontstaan uit de Mohammedaanse Liga, een politieke organisatie die de Mohammedaanse minderheid in het voormalige Brits-Indië bescherming zocht te verlenen tegen een overheersing der Hindoes. Naarmate het ogenblik van de ontvoogding en dus van het vertrek van de Britse scheidsrechter naderde, groeide de overtuiging bij de Liga, dat de beste waarborg voor de Mohammedanen gelegen was in een onafhankelijke Mohammedaanse staat. Deze staat — Pakistan — ontstond dan ook. Zijn vader was de Mohammedaanse godsdienst, zijn moeder de achterdocht jegens de Hindoes, later jegens de onafhankelijke staat India. De achterdocht verdween niet na scheiding en onafhankelijkheid. Integendeel, het feit, dat de Hin- does — dus India — zich eigenlijk bij deze scheiding niet neerleggen, maar nog dromen van één groot India, versterkt dit gevoelen slechts. De zwakheid van deze staatsgrondslag, die deels theologisch, deels negatief is, wordt nog geaccentueerd door het feit, dat de staat Pakistan bestaat uit twee delen, die door ongeveer tweeduizend kilometer van elkander gescheiden worden.

De moeilijkheden konden niet uitblijven, nadat de eerste geestdrift over de nieuwe vrijheid was bekoeld. De wereld werd zich het eerst bewust van de consequenties van de hachelijke opzet van Pakistan als onafhankelijke staat, steunend op eenheid van godsdienst en wantrouwen, toen dit voorjaar verkiezingen in Oost-Pakistan de regionale Mohammedaanse Liga bijna volkomen wegvaagde ten gunste van een coalitie van ontevreden elementen, Verenigd Front genaamd. De leus van godsdienstige eenheid had haar werking verloren; thans deden de normale politieke motieven zich weer gelden, i.c. het gevoel der Oost-Pakistani achteruitgezet te worden ten aanzien van hun broeders in het Westen. De reactie van de centrale regering te Karatsji op deze slag, die de eenheid van de staat in gevaar bracht, was prompt: de regionale regering, die het Verenigd Front in Oost-Pakistan had gevormd, werd na nauwelijks twee maanden afgezet en Oost-Pakistan werd direct onder het gezag van de centrale regering gesteld.

Hiermee was de crisis in Pakistan niet opgelost. De verschillende geaardheid der Bengali (Oost-Pakistani) en hun grieven jegens Karatsji bleven factoren, die vroeg of laat tot uiting zouden komen. Thans hebben zij zich gecombineerd met een fronde van West-Pakistaanse politici tegen premier Mohammed Ali, die daarvoor plotseling een bezoek aan Washington heeft moeten afbreken. De oorzaak van deze fronde is voornamelijk verzet tegen het ontwerp-grondwet, dat volgens deze politici aan Oost-Pakistan, de dichtst bevolkte provincie van Pakistan, een overheersende positie ten opzichte der andere provincies zou geven. Het verzet hiertegen komt vooral uit de Pendsjaab. Het komt neer op een rebellie in de boezem der Liga tegen de huidige premier. Dus ook in West-Pakistan blijkt de godsdienstige eenheid geen voldoende basis voor politieke eenheid meer te verschaffen. De gemeenschappelijkheid van Pendsjabi en Bengali in het verzet tegen Mohammed Ali gaat niet verder — dit is al duidelijk uit het feit, dat de Pendsjabi een Bengaalse overheersing vrezen — dan de gemeenschappelijke eis, dat de constituerende vergadering zal worden ontbonden. In deze vergadering is Oost-Pakistan nog uitsluitend vertegenwoordigd door leden van de Liga en dat is sedert de débâcle van de Liga in Oost-Pakistan natuurlijk niet meer een weerspiegeling van de werkelijkheid. Het is dus begrijpelijk, dat de Bengali op ontbinding aandringen. Het aandringen der Pendsjabi is minder duidelijk.

Zo bevindt Pakistan zich in het midden van een crisis, die meer is dan een ruzie tussen partijen. Zij is uitdrukking van een fundamentele zwakheid van de staat zelf. Nu het beroep op de godsdienst zijn kracht begint te verliezen en de middelpuntvliedende krachten in de staat zich beginnen te doen gelden, stijgt het gevaar dat de centrale regering een afleiding zal zoeken in het aanwakkeren van dat andere element: de achterdocht jegens India. Er zijn genoeg gronden voor die achterdocht; het onbesliste geschil over Kasjmir is er de voornaamste van. Als die ontwikkeling zich zou gaan aftekenen, zou het er wel eens naar kunnen uitzien, dat Amerika, dat in Pakistan een van de pijlers van zijn politiek ziet, zich in een wespennest gestoken heeft. Wil die pijler niet aan interne vermolming bezwijken, dan zal een groter beroep gedaan moeten worden op een der bindende elementen: de vijandelijke gevoelens jegens India. Dit houdt echter twee gevaren voor Amerika in: dat de aan Pakistan geleverde wapens gebruikt zullen worden tegen India en dat India het Amerikaans-Pakistaans bondgenootschap beantwoordt met een politiek, die verder gaat dan een coquetteren met Rusland en China. Amerika heeft deze knoop menen te kunnen doorhakken door het Pakistaanse leger aanzienlijk minder te versterken dan de Pakistani hadden verwacht. Dit echter verzoent India, dat slechts een neutraal Pakistan gevaarloos acht, niet; en het stelt de Pakistani diep teleur. Het verzet tegen Mohammed Ali stelt hem dan ook tevens verantwoordelijk voor deze teleurstelling. Voorlopig zal men zich niet te veel moeten voorstellen van de sterkte der banden, die Pakistan enerzijds via Turkije, anderzijds via het Zuidoost-Aziatisch pact met het Westen binden.

OPDAT HIJ NIET VERGETE...



De Amerikaanse minister van defensie, Charles Wilson heeft in een toespraak een goed bedoelde, maar nogal ongelukkige vergelijking getrokken tussen honden en arbeiders. De democratische partij was er als de kippen bij om uit deze opmerking winst te slaan. Hierboven een foto van een demonstratie, die geen verdere uitleg behoeft.

CAMPO ALEGRE KOSTEN

Uitgaven ter bestrijding van geslachtsziekten f. 13.000, f. 8.000 hoger dan verleden jaar i.v.m. gebruik van sterajet penicillin-injecties.

INENTING VAN KLEUTERS

Evenals voor 1954 is voor 1955 f. 15.000 begroot voor inenting van kleuters tegen diphterie en tetanus. Voor koepokinenting is f.. 2000.— geraamd.

De Gomphina kraakte het bruggehoofd

GEKOZEN MANOEUVRE WAS NIET DE JUISTE

Op 17 Juli 1953 is de „Gomphina" komende van Bachaquero geladen met Cabimas en Bachaquerocrude omstreeks 1.46 uur de haven van Willemstad binnengekomen. De loods was 1.32 uur aan boord gekomen op circa 1¼ mijl afstand van en even bewesten de buitenboei.

Om 1.36 uur stoomde de „Gomphina" met beide machines H.K.V. naar binnen. Toen de loods met de loodsboot naar buiten ging, had hij opgemerkt dat er een flinke stroom stond, die bij de boei begon. Volgens zijn verklaring aan de gezagvoerder was deze ongeveer 2 mijl. Volgens de schatting van de gezagvoerder bleek deze wel iets meer te zijn, naar zijn schatting 2 a 2½ mijl per uur. Er werd in een langzaam B.B. draaiende beweging naar de haven gestuurd. De geleidelijn, die aanvankelijk even om de West open w.s, werd gepasseerd en het schip kwam daarna iets bewesten de geleidelijn. Toen de „Gomphina" op ongeveer ¾ scheepslengte van de buitenboei af was, moest het schip nog even naar B.B. om midden-vaarwater te komen. Aanvankelijk bleef het schip ondanks roer hard B.B. aan boord door de sterke stroom zijn koers behouden waarna 1.42 uur S.B. machine even V.V. werd gegeven. Om 1.43 uur lag het schip met roer midscheeps en werd steady gecommandeerd. Het schip bleef met S.B. machine H.K.V. en B.B. beweging behouden en in de richting van het bruggehoofd Otrabandazijde doorlopen.

Om 1.47 uur raakte het voorschip B.B. de betonnenbeschoeiing van het bruggehoofd. De opgenomen schade aan de „Gomphina": huidplaten gedeukt en gescheurd. Veertien spanten en een webspant afgebroken en ingezet, schot voorruimte ontzet. Ook van voorpiekstore en tussendek voorruim zwaar opgestuikt.

Een gedeelte van de ijzeren beschoeiing van de kade afgerukt en de eerste ponton licht beschadigd. De trekkabel van de brug alsmede telefoon- en lichtkabels stukgetrokken.

Het oordeel van de Commissie van onderzoek luidt als volgt:

De „Gomphina" liep normaal de haven van Willemstad binnen tot het ogenblik dat zij iets boven de geleidelijn liggend nog wat B.B. uit moest en onder de invloed van de zware westelijke stroom met het roer B.B. aan boord de beide machines H.K.V., recht bleef doorlopen. Daarom werd toen (1.42 uur) de stuurboord machine V.K.V. gezet en toen het schip B.B. kwam, de S.B. machine wederom op H.K.V. gezet. Deze manoeuvre heeft derhalve tot vermeerdering van vaart geleid. Toen daarop bleek dat het schip een B.B. beweging behield, werd het roer S.B. aanboord gelegd en met de B.B. machine V.K.V. gegeven. Ook dit heeft tot vermeerdering van de vaart geleid. Teen bleek, dat de „Gomphina" desniettemin in de richting van het bruggehoofd bleef doorlopen werd om 1.44 uur het anker gepresenteerd en met beide machines V.K.A. gegeven, doch de aanvaring volgde (1.47 uur).

De „Gomphina" is een moeilijk bestuurbaar schip, er stond een zware westelijke stroom (2 a 2½ mijl) voor de haven. Daar een manoeuvre met één der machines de vaart van een schip nu eenmaal of doet vermeerderen of doet verminderen, acht de commissie het juist, dat als eerste manoeuvre (1.42 uur), toen de „Gomphina" met roer B.B. aan boord recht bleef doorlopen, ten einde het schip zo nog moeilijker bestuurbaar te maken, is gekozen de manoeuvre, die haar vaart deed toenemen en de stuurboordmachine op V.K.V. gezet. Daarna bleef de „Gomphina" echter met het roer hard S.B. aan boord naar B.B. doorzwaaien en in de richting van het bruggehoofd doorlopen.

In aanmerking nemende, dat zowel de gezagvoerder als de loods ervaren zeelieden zijn, bekend met schip en vaarwater, mag de Commissie aannemen dat het op dat moment aannemelijk was, dat de „Gomphina" met B.B. machine op V.K.V. nog vrij zou varen, terwijl daarentegenover door hetzij de S.B. machine alleen of wel beide machines V.K.A. te zetten, de kans op een aanvaring groter, doch de aanvaring zelf lichter zou zijn. In deze omstandigheden kan de Commissie wel achteraf constateren, dat de gekozen manoeuvre niet de juiste was, doch wil zij de gezagvoerder daar geen verwijt van maken.

Ook meent de Commissie in twijfel te moeten trekken of de gebruikelijke ook in casu gevolgde wijze van binnenlopen der haven dewelke het schip bij westelijke stroom in iets westelijker koers dan die der geleidelijn brengt om vervolgens het achterschip, wanneer het voorschip in stil water komt, door de stroom te doen omzetten, wel de juiste is.

In ieder geval hebben de ligging der geleidelijn en de diepte boven de drempel bij deze aanvaring geen rol gespeeld.

RADIOTELEFONISCHE VERBINDING MET DE LOODSBOTEN (Na lange proef)

Bij wijze van proef zijn in 1953 2 radiotelefonie-apparaten in de loodsboten geplaatst. Voor de apparatuur op de wal is thans f. 3.800 nodig.

GEVRAAGD: GEEN MAATREGELEN TEGEN GEZAGVOERDER VAN „PAULUS POTTER"

's GRAVENHAGE: — De wnd. directeur-generaal van de luchtvaart ir F. Falkenhagen heeft de raad voor de luchtvaart verzocht geen maatregelen te nemen tegen de 31-jarige gezagvoerder van de KLM F. H. Hawkins. Deze gezagvoerder startte met de Convair „Paulus Potter" op tweede Pinksterdag 1953 voor een vlucht naar Parijs. Naar hij verklaarde had hij, toen het vliegtuig eenmaal los van de grond was, geen controle meer op zijn hoogteroer, weshalve hij besloot een buiklanding uit te voeren. Bij deze buiklanding schoot het vliegtuig van het vliegveld Schiphol dwars over de Schipholweg en doodde daarbij twee meisjes van resp. zestien en vier jaar. Het vliegtuig brak doormidden, vijf voorbijgangers en de piloot werden gewond. Van de passagiers werden drie zwaar gewond en negen licht gewond, terwijl van de bemanning de derde piloot en de boordwerktuigkundige zware verwondingen opliepen. Uitvoerig is voor de raad voor de luchtvaart gediscussieerd over de mogelijke oorzaak die ertoe leidde dat gezagvoerder Hawkins meende geen controle op zijn hoogteroer te hebben. Men bracht hierbij in het geding dat de spanning-regelaars van de trekkabels van het hoogteroer niet of onvoldoende olie bevatten. Daardoor zou het mogelijk zijn geweest dat er voor de bestuurder een gevoelsvacuum opgetreden zou zijn. De getuigen-deskundigen noch de wnd. directeur-generaal konden echter met overtuiging zeggen dat dit de oorzaak van een verlies aan hoogte bij de start kan zijn geweest. De raad voor de luchtvaart zal op 7 December uitspraak doen.

RIJSTCULTUUR IN VENEZUELA
In 7 jaar tijd van 7.222 tot 50.000 ton gestegen

In 1947 oogstte Venezuela 7.222 ton rijst en werd 41.949 ton geimporteerd.

De oogst van dit jaar wordt geschat op 50.000 ton. Dit resultaat is verkregen door de krachtige stimulans, die uit is gegaan van het Venezolaanse ministerie van Landbouw, dat de rijstcultuur heeft aangemoedigd om zodoende het land „selfsupporting" te maken voor wat betreft dit voedingsmiddel. Sinds 1949 zijn daartoe meer dan 120 millioen bolivar door de regering geinvesteerd. In Barinas komt een moderne installatie voor de bewerking van de rijst, met een capaciteit van 30.000 ton per jaar. Voor overproductie hoeft voorlopig niet gevreesd te worden, want volgens berekeningen van het Nationale Instituut voor Volksvoeding is het gebruikspotentieel van de Venezolaanse bevolking 60 duizend ton per jaar.

Begonnen werd met cultuurterreinen in ontginning te nemen op de vlakte van Portuguesa, van daar ging het verder naar Estado Cojedes en Barinas. Niet alleen, dat op deze wijze land productief werd gemaakt, de levensstandaard steeg en nevenvoordelen, als de aanleg van goede wegen, kwamen de plaatselijke bevolking ten goede.

Thans staan op het programma ontginningen in Estado Táchira, waar eveneens een behandelingsinstallatie zal komen (12.000 ton). Door de sterke groei zal de regering er thans ook toe over gaan om het eigen zaad te telen. Jaarlijks werd 1 millioen dollar betaald voor zaairijst. Velden zullen thans geselecteerd worden voor de verbouwing van zaairijst, die in een fabriek in Barinas zal worden behandeld. De fabriek zal 1.6 millioen bolivar kosten en 2.000 ton zaad kunnen opslaan.

Op het ogenblik worden 34.000 hectaren met rijst verbouwd door 210 ondernemingen.

(El Universal)

FLINKE INDRINGER OP PISCA

Binnen het haaiennet van Piscaderabaai is Maandagmorgen jl. jacht gemaakt op een flinke rog, die op onnavolgbare wijze onder het net door gezwommen moet zijn. De vis die in middellijn ruim een meter mat was vergezeld door een mannetje (of wijfje). Het dier werd de buit van een aantal aanwezige zwemmers. De heer Overdijk, badmeester van Pisca, kon de rog stevig bij de staart grijpen, waardoor hij machteloos werd. Tevoren had men het dier met twee harpoenen beschoten. Het waren Buin Snitselaar en Cor Croese, de twee zwemmers die enkele maanden geleden het avontuur met de hamerhaai op Playa Kalki beleefden, alsmede de heren Overdijk en Koopmans die de rog tenslotte op de wal brachten. Het dier dat 38 kilo woog, werd in de keuken op Pisca een kop kleiner gemaakt.

TELEFOONGIDS

De drukkosten bedragen f. 11.000, de advertentieopbrengst f. 11.000, de abonnementsopbrengst f. 5.000.

Kort en krachtig

MUCHANAN DI KOFFIEKAMER

Op de politieke vergaderingen wordt de meeste tijd gewoonlijk besteed aan het zwartmaken van de andere partijen. Zo zijn de Democraten bij de andere heren „de heren van de koffiekamer" of, zoals de N.V.P. voorzitter dat zo meesterlijk kan zeggen „Muchanan di koffiekamer". De COP-ers? Daar wordt niet eens over gesproken door de tegenstanders of in termen van „die halen het deze keer helemaal niet".

De K.V.P. wordt te lijf gegaan met de morele dwang die deze partij op de katholieken tracht uit te oefenen en de N.V.P. is de boosdoener, die alle regeringsmisère ingewreven krijgt: van corruptie tot onbekwaamheid. De mooiste term hebben wij echter toch wel „Muchanan di koffiekamer" gevonden in deze bloemrijke verkiezingsterminologie. Aanvankelijk vonden wij hem wat te gechargeerd, zeker uit de mond van de voorzitter van de N.V.P. die gewend is diplomatieker termen te gebruiken, zelfs voor tegenstanders. Maar men zou kunnen zeggen, dat ook dit door hem gebezigd wordt als een diplomatieke term. Neemt niet weg dat wij dat wel wat sterk vonden: „Muchanan" „Broekies" zouden wij zeggen.

Deze „broekies" hebben het intussen toch maar klaargespeeld om de Staten het vergaderen onmogelijk te maken, weliswaar dank zij het ontijdig bedanken van een N.V.P.er voor het lidmaatschap van een broos democratisch lichaam in een nog brozer bestel. Kinderziekten? Ja, maar toch ziekten.

Om op de kwalificatie „Muchanan" terug te komen moet ons van het hart dat die ons bij nader inzien toch ook weer niet als overdreven voorkomt.

Een van de bewijzen valt waar te nemen op het C.O.P. bord opgesteld voor het padvindersterrein van het Zuikertuintje (splitsing Schottegatweg-Santa Rosaweg.)

Daar was wederom een blijk van wat men zou kunnen noemen „immaturity" gegeven door de D.P. die wederom niet de handen thuis kon houden en op het C.O.P. bord een D.P. affiche had gekalkt met de glimlachende lijstaanvoerder.

Dit getuigde wederom van de „jongensachtigheid" of „lef" zo men wil. Het is de „lef" van de belhamel in een troep opgeschoten jongens, die wil laten zien dat hij durft en daardoor hoopt de aandacht op zich te vestigen. Dat gelukt inderdaad. Maar dan toch onder het motto van: De „broekies" zijn weer bezig geweest.

„Muchanan di Koffiekamer"? Nee, toch ook weer niet zo'n kwade kwalificatie.

WILLEMSTAD

AGENDA CURACAO
Cinelandia: 19.00 en 21.00 „Cantando nace el amor".
Roxy: 19.00 en 21.00 „Los hombres no miran al cielo".
West End: 19.00 en 21.00 „Musica, mujeres y amor".
Caribe: 20.00 „Verboden injectie"
Chobolobo: diner en dansen
Afro: dansen.

WIT GELE KRUIS
De dienst in de week van 1—7 November wordt waargenomen door Zr. Van Agtmaal, tel. 3773
Kantoor Niewindtstraat 22A, geopend: 8—12 uur v.m. en 3—6 uur n.m. Spoedgevallen buiten kantooruren tel. 3773.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Zr Parker, tel. 5412, b.g.g. Zr Derks, tel 5961.

WIJKVERPLEGING CURACAO
Zuster S. C. Kole, Scharloo 80, tel. 1459

NACHT- EN ZONDAGSDIENST APOTHEKEN
De nacht- en Zondagsdienst in de week van 23—30 October wordt waargenomen door:
Punda: BOTICA EXCELSIOR
Otrabanda: BOTICA CENTRAL

RADIO NEDERLAND WERELD OMROEP
Woensdag 3 November 1954
18.37 Muziek uit Ethiopië
19.10 Nieuwsjournaal
19.17 De jonge Flierefluiters
19.29 Reportage van het Keizerlijk bezoek uit Ethiopië.
19.39 Rondetafelgesprek.
19.59 U vraagt......wij draaien.
20.17 Nieuws uit de kerken.
20.20 Rubriek voor de West.
20.53 Beursnieuws.
20.55 Avondgebed.

AVROS
Woensdag 3 November 1954
16.00 Voor de jarigen van vandaag
16.30 Advertenties en berichten
17.00 U vraagt, de Avros draait
17.45 Trio Bier uitzending
18.00 Redie Skriefie radio prijsvraag
18.15 Vrolijk programma
18.45 Populaire melodieën
19.00 „Aetherstem"
19.30 Voor de jarigen op de Antillen
19.45 Nieuwsberichten
20.30 WOENSDAG-AVOND CONCERT
21.55 Nieuwsberichten
Donderdag 4 November
6.00 C.H.M.'s muzikale ochtendgroet
6.20 Nieuwsberichten
6.30 Voortzetting van het C.H.M. programma.
6.45 Met Esso op reis
7.00 Met muziek naar school
7.30 Muziek en tips voor moeder de vrouw

9.30 Vrolijke muziek
10.00 Muziek bij het werk
11.30 Jam-Session
11.45 Nieuws.

CUROM
Woensdag 3 November 1954
5.30 Muzikale uizending voor de jeugd in het Papiament.
5.50 Gramophoonplaten-programma
6.05 Cumpleaños Feliz
6.15 Dinermuziek
6.45 NIEUWS
6.55 Voor het slapen gaan......
7.10 Disco selecta pa La Bonanza
7.30 „Wat de handel U biedt op eboniet"
8.30 The Voice of the Windward Islands
9.00 „La Hora Dominicana"
9.45 Dansmuziek
10.15 Kort nieuws

RADIO HOYER
Woensdag 3 November 1954
18.00 Noord-amerikaans muziek
18.15 Duitse wijsjes
18.30 Hollands kwartiertje
18.45 Antilliaanse muziek
19.00 Woensdagavond concert
19.30 Hoorspel „El Gato"
19.45 Week-end films
19.50 Met de jarigen in de lucht
20.15 Gevarieerde muziek
20.30 Nieuws
20.40 Gevarieerd programma.
Donderdag 4 November 1954
6.00 Ochtend melodieën
6.30 - 7.00 Gevarieerde muziek

10.00 Gevarieerd programma
10.45 - 13.00 Astrologische program.

HET WEER VOLGENS WAARNEMINGEN TE HATO OP 2 NOVEMBER

Max. temp. 31.0C - 87.8F; min. temp. 25.0C - 77.0F; gem. temp. 27.8C - 82.0F.
Max. wind 20; min. wind 4; gem. wind 11.8 knopen.
Heldere hemel 3; licht bewolkt 9; bewolkt 11; dicht bewolkt 1 uur.

VANDAAG 10 JAAR GELEDEN
Westkapelle bevrijd.
ANV op Aruba opent leeszaal

Vroeger was een vroedvrouw een vreemde figuur

Vroedvrouw Louise Charlotte Comvalius heeft in de 24 jaar, dat zij in het tweede district werkzaam is, een kleine 5000 kinderen ter wereld helpen brengen. Dat wil zeggen gemiddeld 4 kinderen per week maar als men weet dat zuster Comvalius in de eerste jaren tevergeefs getracht heeft de idee: verlost te worden zonder, dokter of kinderrijke vrouw ingang te doen vinden en over 1953 een dikke driehonderdvijftig moeders heeft bijgestaan, begrijpt men dat dat gemiddelde van de laatste tijd veel hoger ligt.

Vijfduizend kinderen is een heel leger en zuster Comvalius kan er nog 'n boek over openslaan. Kan, schrijven we, want ze doet het niet. Dan wordt het beroepsgeheim geschonden. Toch valt er nog wel veel te vertellen. Over die eerste jaren b.v. toen alles nog zo moeilijk ging. „U moet begrijpen", zegt zuster Comvalius — een gezellig praatster — „Ik was de eerste geschoolde vroedvrouw, die het gouvernement aanstelde. Ik kwam uit Suriname — waar zij geboren is — 24 jaar terug, in 1930, en de kraamvrouwen hier werden of geholpen



Vroedvrouw Comvalius

door een dokter of door een „vroedvrouw", die alleen maar die titel kreeg omdat ze zelf veel kinderen had en er dan wel alles van zou weten. Een jong meisje, niet getrouwd, geen kinderen: nee daar kon men zijn vertrouwen niet aan geven.

Ik heb hard moeten vechten, enkele jaren lang, om het vertrouwen te winnen. In 1930, op 1 Augustus, werd ik als vroedvrouw van het tweede district benoemd. De Sta. Rosaweg heette toen nog Rust, en aan het begin van Rust stond een houten huisje, dat door mij werd ingericht. Maar er was geen water, geen licht, geen weg. Ik woonde toen tegenover de familie Pietersz, en van mijn buren heb ik veel steun gehad. Van de pastoor op Sta. Rosa kreeg ik mijn eerste klant. Die pastoor, de eerwaarde heer Kruger, die inmiddels gestorven is, kwam eens op bezoek. Maar meneer Pastoor, zei ik, ik ben protestant. Dat geeft niet, zei hij, en we

DE WERKENDE VROUW OP CURACAO

hebben een heel genoegelijk gesprek gehad. Van de preekstoel af ging hij wat propaganda voor me maken en naast de kerk stond een gebouwtje dat ik mocht gebruiken voor mijn moederschapscursussen. Het gunstigste ogenblik was natuurlijk als er veel vrouwen in de kerk waren, en zo stond ik dan Zondags na de Hoogmis aan de ingang van het gebouwtje, in vroedvrouwuniform en nodigde de dames uit binnen te komen. Ik had daar wat medische platen en ik kon aanschouwelijk onderwijs geven.

Dank zij de bemiddeling van Pastoor Kruger kwam er op een avond een kraamvrouw bellen: het was mijn eerste „klant". Een zoontje werd het. Nee, ik heb de vrouw uit het oog verloren. Hij zal nu 24 jaar zijn. Maar andere familie's van vroeger ken ik nog goed. Die kinderen die ik op de wereld hielp brengen zijn inmiddels ook weer groot geworden en in het huwelijksbootje gestapt. Ik heb al heel wat moeders geholpen bij wier geboorte ik ook al geholpen heb. Ik ken gezinnen van 14, 18 ja, een van 21 kinderen. In het tweede district. Bij het gezin van 21 kinderen ben ik zelf als kind aan huis. 16 maal ben ik daar op bezoek geweest."

Voor zuster Comvalius was de eerste periode, voor de laatste oorlog, de moeilijkste. Maar toen ze eenmaal het vertrouwen had gekregen, van enkelen, groeide het aan. Nu is de vroedvrouw een goede vriendin van alle gezinnen op Sta. Rosa.

Het vroedvrouwschap wordt niet meer, zoals vroeger, beschouwd als een minderwaardig beroep, zeer veel Curacaose meisjes — die van kinderen houden — hebben zich opgegeven voor het volgen van cursussen. „De grootste handicap is" aldus zuster Comvalius, „dat de meisjes het MULO diploma moeten hebben en dan nog eens een vierjarige cursus moeten volgen. Meestal hebben de meisjes die van de MULO komen weinig of geen zin meer om nog eens vier jaar te gaan leren, verkiezen dus een baan op kantoor, of elders. Maar zoals ik al zeg, er komt meer en meer belangstelling. In Nederland is een aantal Antilliaanse meisjes studerende en een tiental staat op de lijst. Hoeveel vroedvrouwen Curacao telt? Wel, er zijn gouvernementsvroedvrouwen en particuliere. Er zijn, laat eens kijken, zes gouvernementsvroedvrouwen en een stuk of tien particuliere geschoolden. Er is plaats genoeg voor meer......

Wij vragen mej. Comvalius om opmerkelijke ervaringen. Ze peinst. „Dit is wel aardig: er was een vrouw in dit district die erg naar een kind verlangde. Ze was al zeven jaar getrouwd. Op een avond kreeg ze erge pijn en haar zuster die juist op bezoek was, raadde haar aan even naar mij te gaan. Op diezelfde avond werd haar eerste kindje geboren, bij mij thuis. Ze wist niet, dat ze in verwachting was. En weet U, het merkwaardige is, dat zij sindsdien ieder jaar een kindje heeft gekregen. Het is al weer een tijdje geleden dat dat gebeurde, maar het kenschetst wel het gebrek aan voorlichting. Als ik nu met vroeger vergelijk! De komende generatie vroedvrouwen heeft het gemakkelijker dan wij. Jawel. We hebben in de strijd tegen bijgeloof, tegen verkeerde gebruiken heel wat zweetdruppels gelaten. Het grote gevaar was infectie van de navel. Het navelverbandje dat ik na de geboorte aanlegde, werd prompt door moeder of, vooral, grootmoeder gewijzigd. Maar nu is dat zo goed als afgelopen. Alleen wordt de raad van grootmoeder of tante nog wel opgevolgd. Laatst werd ik geroepen bij een gezin. Het was zover, meende het.

Het was helemaal niet zover, zei ik, maar dat hielp niet veel. Grootmoeder had gezegd, nú is het tijd dat het kind geboren moet worden, en dan moest het maar komen ook.

Tien keer hebben ze mij opgebeld, soms midden in de nacht. Alleen de weg er naar toe was al even zwaar als een bevalling. De dokter heb ik er bij gehaald, maar geen mens geloofde ons. Ze waren zelfs een beetje boos, alsof wij de schuld hadden, dat het kind niet op tijd (de tijd van grootmoeder) was gekomen....

De volkvrouw heeft een enorm sterk gestel. Dat bleek ons uit het antwoord op de vraag hoe lang een vrouw gemiddeld in bed blijft na de bevalling. „Vier dagen" gaf ze toe. „Als ze langer in bed blijven roep ik de dokter, want dan is er iets niet in orde. Ik werd eens geroepen. Of ik wilde komen want er was net een kindje geboren. Ik in de auto — het was nacht — er naar toe. Bij het huis wachtte een vrouw me op. Ze nam me mee naar binnen en daar lag het kindje. „Maar waar is de moeder?" vroeg ik verbaasd. „Dat ben ik" zei de vrouw! Ongelooflijk sterk zijn zij. Ik zeg ze altijd een paar dagen te blijven liggen, maar meestal zijn ze na twee dagen al weer ter been.

Volgend jaar Augustus is zuster Comvalius 25 jaar in dienst van het gouvernement. Een lange diensttijd, maar zij zegt: „Het is wel hard werken, maar ik zou het voor geen geld in de wereld willen missen! Als ik opnieuw moest beginnen zou ik het zelfde hebben gekozen: Vroedvrouw."

DE VERKEERSBEVOLKING VAN CURACAO

Het aantal voertuigen en vaartuigen van Curacao geeft een indruk van de samenstelling van deze gemeenschap. Per 1 November waren afgegeven:
C-platen: 9258
H-platen: 126
C-platen (motorf.): 195
C-platen (motorb.): 103
D-platen: 384
D-platen (motorf.): 21
D-platen (motorb.): 29

Voor het volgend jaar worden meer voer- en vaartuigen verwacht. De bestelling voor nummerplaten zijn als volgt:
C-platen: 9500
H-platen: 200
AC-platen (bussen): 750
C-platen (Motorf.): 250
C-platen (Bromf.): 75 (enkel)
C-platen (motorb.): 150
D-platen: 450
D-platen (motorf.): 70
D-platen (motorb.): 70

De nieuwe klasse „AC" voor busjes, en voor bromfietsen zal de vervoermiddelen statistiek ten goede komen. Voor 1956 is met dit doel voor ogen besloten om ook de vrachtwagens een aparte lettergroep te geven.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje en zusje
ERNESTINE DIEDERIKA ELIZA (Erna)
Ir P. G. C. Hajenius
L. Hajenius—Haalmeyer
Leo
Sch. b. N. Van Staverenweg 26
2 November 1954

Wij ontvingen VROEGE KALENDER

Een van de eerste kalenders, die wij ontvingen, is die van Olivetti, als voorgaande jaren wederom een kunstwerkje op zichzelf. Wederom werd geput uit Italie's rijke kunstbezit. In kleuren zijn afgebeeld verscheidene Etruskische schilderingen. Het is een van de kalenders, ook al vormen zij een commerciele reclame, die toch daar weer stukken boven uitsteken en gemakkelijk een ereplaats aan de wand vinden van kantoor of huiskamer.

IN DE BAN VAN DE DUIVELSKLIP

Mevrouw S.R. van Iterson heeft een tweede jeugdboek geschreven, „In de ban van de Duivelsklip", dat evenals 't vorige boek, Schaduw over Chocamata, op Curacao speelt. Het boek is reeds bij Boekhandel Salas verkrijgbaar. Zodra Uw redacteur het gelezen heeft zal hij er meer van laten weten.

ELSEVIERS VROUWEN AGENDA

Een handige agenda in plastic omslagje, bevat tal van practische wenken. De kalenderdagen zijn voorzien van spreuken, gezegdes, toepasselijke recepten enz. Een echt gezellig zakboekje.

SCHEEPSBERICHTEN
2 November: City of Swansea nr. Cristobal; Trujillo v. Las Piedras nr. Porto Cabello; Luxembourg nr. La Guaira; Gloriana v. Antwerpen nr. Cartagena; Sta. Paula v. New York nr. La Guaira; Etna nr. Cartagena; Seefahrer nr. Port of Spain; Antilia nr. Aruba.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN
C.P.I.M.
Telegram Afdeling:
05.30 - 23.30 kantoor tel. 2307
23.30 - 05.30 J. N. F. Jung tel. 3209
Personeel Afdeling:
Van Woensdag 3 November tot Zaterdag 6 November 12.00 W. N. G. Broug, tel. 3072 en 2844 Hotel Negropont
Bij geen gehoor nadere inlichtingen M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.
Materialen Afdeling:
E. A. Wegman, Parallelweg No. 7, J.D. tel. 4446.
C.S.M.
Rederij:
J. Hemmes tel. 2701
Scheepsagentschap:
07.30 - 23.00 kantoor tel. 2458/2551
18.00 - 19.00 en 23.00 - 07.30 G. H. v. Leeuwen tel. 2054
Dok Afdeling:
Van 16.30 - 1.00 tel. 2276; van 1.00 - 07.30 A. Voordenhout tel. 2932
BIOSCOOPPROGRAMMA THEATER ASIENTO
Woensdag 3 November: FILMLIGA CURACAO — Programma: „JUSTICE EST FAITE" (HET VONNIS IS GEVELD). Voor nadere bijzonderheden zie V.G.K.S.-mededelingen.

Probleem

(Van onze biz. correspondent)

In een Engelse krant heb ik gelezen dat de Britse lintjes-instanties er mee inzitten wat de Leeuw van Juda Z.M. Haile Selassie, moet krijgen wanneer hij op bezoek komt want — om het zo maar eens uit te drukken — het lekkerste hééft hij al. Het allerlekkerste, de Kouseband, nog niet, maar dat is het 'm nu juist: die is zo uitzonderlijk dat het een precedent zou scheppen; ze zijn daar ontzettend zuinig mee en menig bezoekend staatshoofd is —bij wijze van spreken— met zijn eigen sokophouders teruggegaan van zijn staatsiebezoek aan Londen.

Dan krijg je natuurlijk als Z.M. Haile Selassie hem wèl zou krijgen de narigheid dat her en der in allerlei paleizen mokkende mannen zouden zitten met de vraag: „Waarom hij nu wel en waarom ik indertijd niet?" Het is allemaal niet gemakkelijk en de wereld is vol problemen. In diezelfde Engelse krant stond dat ze het toch maar moesten doen, die Kouseband geven, want dat heel Afrika daar blij en gelukkig mee zou wezen en een blij en gelukkig Afrika is uiteraard van groot belang. Niet dat het (dat zegt die krant niet maar dat zeg ikke) iemand een bruine blixum kan schelen of iedere Afrikaan individueel in zijn nopjes is, maar het is (zeggen ze) wereldpolitiek-gezien van zo groot belang.

Nu geloof ik daar beslist niet in. In de eerste plaats niet dat er één Afrikaan is die er een prettig dagje aan heeft dat Z.M. de Keizer van Ethiopië de Kouseband mee terugbrengt; en in de tweede plaats niet dat de gang der wereldpolitiek afhankelijk is van zulke dingen. Als er ergens oorlog dreigt dan kun je (dacht ik) nog zoveel linten uitdelen maar dan hou je hem daarmee niet tegen.

Als dat zo was trouwens dan zou er nooit oorlog geweest zijn want de hele wereld draagt elkanders kruisen en sterren. Nee, ik geloof niet dat dat iets helpen zou. Individueel en niet op het zogenaamd hoogste niveau ligt de zaak natuurlijk anders. Ik wil best —in ruil voor een mooie Bolivar— beloven dat ik nimmer tegen de Verenigde Staten van Venezuela zal oprukken, en wanneer Don Rafaël Trujillo y Molina mij commandeur in de orde van Duarte maakt, dan krijgt hij van mij de stellige belofte dat ik nimmer met mijn oorlogsvloot zal uitvaren tegen zijn Dominikaanse Republiek. Maar op dat hogere niveau ligt dat allemaal anders en ik kan mij niet indenken dat een kouseband meer of minder het Afrikaanse volksempfinden ook maar enigszins zou kunnen beinvloeden. Wanneer men mij uit Londen om advies zou vragen zou ik zeggen: wèl doen, géven. Baat het niet, het schaadt ook niet. Ik moet eerlijk zeggen: voor mij (persoonlijk) is het niet zo'n probleem. Tot nu toe heb ik er geen boterham minder om gegeten.

NIEUWS UIT VENEZUELA
URANIUM ONTDEKT

De Minister van Mijnbouw en Koolwaterstoffen, dr Edmundo Luongo Cabello, heeft de ontdekking van nieuwe en belangrijke uraniumertslagen in Venezuela bekend gemaakt. De radioactieve lagen bevinden zich in het Westen van het land en zijn van dezelfde belangrijkheid als lagen die commercieel geexploiteerd worden in andere landen. Volgens de minister worden de exploraties voortgezet. De lagen lopen van het Westen naar het Oosten, vanaf het begin van de Andes tot aan de hellingen van de Barinas.

DE NIEUWE ARBEIDSREGELING
Het Bestuur van
De Curacaose Vereniging voor Handel en Nijverheid
nodigt alle belanghebbenden uit tot bijwoning van de
BIJEENKOMST IN HET CULTUURCENTRUM
Morgen, Donderdagavond 4 November, aanvang 8 uur,
waar Mr I. C. DEBROT, Hoofd van de Afdeling Arbeidszaken
de bepalingen van de arbeidsregeling zal toelichten.

Verkiezingsstrijd op Jamaica

Nu men op de Antillen op het punt staat om weer eens naar de stembus te trekken, is het misschien interessant om te vernemen, dat men ook op het eiland Jamaica druk bezig is zich op de verkiezingen voor te bereiden. Op dat eiland bestaat een situatie die enigermate doet denken aan de politieke toestand op het eiland Curacao. Twee partijen staan elkaar op politiek terrein naar het leven. De Jamaican Labor Party onder leiding van Alexander Bustamante en de Jamaica Progressive Party onder leiding van Norman Washington Manley. De laatste onder de havenarbeiders en onder de landarbeiders.

Beide partijen zijn naar Europese en Amerikaanse voorbeelden goed georganiseerd. Beide partijen streven naar de politieke onafhankelijkheid van het eiland. Beide partijen zijn in vele opzichten modern van allure. De aanhangers van beide partijen zijn fanatiek overtuigd van het feit, dat zij het bij het rechte eind hebben. Bustamente, de leider dus van de Jamaican Labor Party, heeft een zeer grote persoonlijke aanhang. Hij weet zijn kiezers en volgelingen als het ware te hypnotiseren. In vele opzichten doet hij denken aan de typische West-Indische volksleider, die er niet tegen op ziet om op de gevoelens van zijn gehoor te speculeren, maar daarnaast toch ook wel een duidelijk doel voor ogen heeft. En dat doel is, kort en krachtig, het welzijn van zijn eiland.

Manley, zijn tegenstander is een geheel andere figuur. Hij behoort tot het type West-Indische politicus, die een ingewikkelder doel voor ogen hebben. Natuurlijk ook wel het welzijn van Jamaica en zijn bewoners. Maar dat welzijn zal dan gebaseerd moeten worden op bepaalde beginselen. In hoofdzaak op die van het socialisme. Het bleek tot nog toe, dat beginselpartijen, zoals men die in Europa kent, in West-Indië in het algemeen moeilijk kunnen gedeien. Muñoz Marin, de huidige gouverneur van het eiland Porto-Rico, evenens een zeer bekend partijleider, staat en stond op het socialistisch beginsel. Desondanks heeft hij van zijn volkspartij niet in alle opzichten een typische beginselpartij kunnen maken. Alleen Grantley H. Adams, evenens socialist van huis uit, slaagde er min of meer in, om van zijn partij een echte socialistische partij te maken, hoewel ook tussen Adams politieke partij en de socialistische partijen in Europa, een groot verschil bestaat.

Ondertussen is nu de grote strijd om de kiezers op het eiland Jamaica in alle opzichten ontbrand. Daarbij bleek, dat Bustamente, die op het ogenblik voor belangrijke staatszaken in Engeland is, zijn gehele kracht op de plattelandsbevolking werpt. Mr. Manley, die ook niet van stilzitten houdt, heeft besloten om in zijn afwezigheid over het gehele eiland te trekken. Van stadje naar stadje, van dorp naar dorp, van plantage naar plantage, teneinde zijn partijgenoten toe te spreken en de bevolking op de hoogte te stellen van de plannen, die hij en de zijnen, in het belang van Jamaica, koesteren.

Deze drang om het platteland te bewerken is wel iets om even de aandacht op te vestigen. Bustamente, met fijn gevoel voor de werkelijke verhoudingen op zijn eiland, heeft steeds de grote betekenis van het platteland voor ogen gehad. Desondanks wisten zijn partijgenoten het eigenlijke politieke leven zoveel mogelijk te beperken tot de hoofdstad, tot Kingston. Tijdens de vorige verkiezingscampagne hield men wel twaalf partijbijeenkomsten per avond in de stad en omgeving. Thans echter werpt men zijn krachten op het platteland. Het platteland schijnt ook meer belangstelling te hebben voor de verkiezingen, dan in de stad het geval is. Ondertussen zijn er ook enige kapers op de kust gekomen, die buiten de twee grote partijen om, trachten de plattelandskiezers voor hun doeleinden te winnen.

Deze accentverschuiving van het politieke leven van de stad naar het platteland is onzes inziens van zeer groot belang. Men moet niet vergeten, dat Jamaica in de sfeer van Brits West-Indië, steeds een leidende rol speelde. Het politieke leven, de drang naar zelfregering vooral, was zonder twijfel een urbaan, een stedelijk verschijnsel. Sedert zijn ontstaan echter zien we thans ook een toenemende belangstelling ontstaan op het platteland. In de meeste West-Indische landen overtreffen de plattelandsbewoners in aantal nog altijd de stadsbewoners. De betekenis van deze verschuiving is dus zeer groot.

Daarnaast dient men te bedenken, dat traditie, een zekere rust, een gebonden zijn aan de natuur, op het platteland een zeer grote rol speelt. Gaat de plattelandskiezer nu een werkelijk overheersende rol spelen op het politieke forum, dan betekent dit ook, dat de politiek zekere wijzigingen zal ondergaan.

De plantagearbeiders zullen uiteraard verlangen, dat de sociale toestanden op de plantages verbeterd worden. Het onderwijs op het platteland zal, meer dan thans, in het centrum van de belangstelling komen. De welzijnszorg ten plattelande eveneens. Kortom: het is aan te nemen, dat een dergelijke verschuiving de problemen niet eenvoudiger zal maken, maar dat men op de duur tot een meer stabiele politieke ontwikkeling zal komen.

NIET AL TE OPTIMISTISCH



In Highland Park, Californie hebben leden van een vereniging een demonstratie gegeven tijdens een diner. Highland Park wordt namelijk „verduisterd" door zware rookwolken, die uit een naburige raffinaderij komen. De stinkende mist moet nu maar eens verdwijnen, vinden deze leden, en zetten een gasmasker voor om hun gevoelens te onderstrepen.

NIET SCHULDIG



De zoon van wijlen bankier Thomas W. Lamont, Corliss Lamont is hierboven afgebeeld met zijn vrouw in het gerechtshof te New York. Hij verklaarde niet schuldig te zijn aan meineed. Hij had onder ede verklaard niets af te weten van communistische activiteiten op de Columbia Universiteit. Lamont werd onder borgstorting van 2000 dollar vrijgelaten.

De woningbouw in Europa

Geen rooskleurig beeld voor 1953

Van een medewerker

HET secretariaat van de Economische Commissie voor Europa (de E.C.E.) te Genève heeft dit jaar een begin gemaakt met het publiceren van een jaaroverzicht over hetgeen in de verschillende Europese landen op het gebied van de woningbouw is tot stand gebracht. Het eerste jaaroverzicht, over 1953, ligt thans voor ons.

Van 1937 tot 1952 blijkt de bevolking van Europa met 8,6 pct. te zijn toegenomen. De cijfers van de onderscheidene landen vertonen natuurlijk grote verschillen. Turkije vertoont een groei van 31 pct., Albanië, Finland en Nederland komen boven 20 pct., Ierland daarentegen heeft een stationnaire bevolking, terwijl enkele landen tengevolge van grote bevolkingsverplaatsingen (Polen en Tsjechoslowakije) een negatief cijfer vertonen.

In alle landen echter vertoont het aantal gezinnen, of meer exact het aantal echtparen een veel sterkere groei dan de bevolking. Van 1937 tot einde 1953 was de toeneming daarvan in de vier Skandinavische landen, in Engeland, Nederland, Zwitserland en Oostenrijk een derde tot een vijfde, in Italië een zesde, in België een zevende en in Frankrijk en Ierland een vijftiende.

Het aantal woningen per hoofd van de bevolking is sedert 1937 in verscheidene landen gedaald: in Frankrijk en Nederland met 5 à 6 pct., in Italië met 9 pct., in Griekenland met 20 pct. Let men niet op het bevolkingscijfer maar op het aantal echtparen, dan wordt de verhouding nog ongunstiger. In de Skandinavische landen, in Zwitserland en in België is het aantal woningen per hoofd van de bevolking gestegen.

Er zijn geen voldoende gegevens beschikbaar over de binnenlandse migratie. Deze is vooral van belang voor Rusland en de landen van Oost-Europa, maar ook voor Skandinavië en Oostenrijk, omdat daar de voortschrijdende industrialisatie tot een voortdurende trek naar de steden leidt. Het woningtekort kan dus plaatselijk veel groter zijn dan het landelijke cijfer zou doen vermoeden.

Ten slotte is de vraag naar huisvesting over geheel Europa gestegen door de ruimere werkgelegenheid, de toegenomen welvaart en het over het algemeen lage huurpeil.

Het eerste hoofdstuk loopt dan ook uit op de conclusie, dat het algemene beeld niet bemoedigend is en dat slechts weinig landen de overwinning van het woningtekort reeds in zicht hebben.

Wisselend beeld

EEN nadere beschouwing van de beschikbare gegevens, die in verscheidene overzichtelijke tabellen zijn verwerkt, toont aan, dat de algemene toestand op het gebied van de woningvoorziening in een aantal landen gedurende 1953 is achteruitgegaan. Vergelijking van de cijfers omtrent de woningproductie met die van de toeneming van het aantal gezinnen leert, dat in de vier Oosteuropese landen, waaromtrent cijfers beschikbaar zijn (Hongarije, Polen, Roemenië en Tsjechoslowakije) en in Frankrijk de toestand bepaald slechter is geworden. In geen van deze landen heeft men meer gebouwd dan nodig was om de toeneming van het aantal gezinnen bij te houden.

In België, Denemarken, Italië en Zwitserland was het aantal gebouwde woningen groter dan het aantal nieuwgevormde gezinnen, maar toch niet voldoende voor de minimaal noodzakelijke vervanging, zodat ook hier in feite een zekere achteruitgang heeft plaats gehad.

Een lichte vooruitgang is te constateren in Engeland, Finland, Nederland en Zweden, een grotere in Ierland, Noorwegen en West-Duitsland. De vooruitgang in Ierland is echter geheel een gevolg van de stationaire bevolking.

Voor Europa als geheel kan worden aangenomen, dat de nieuwe aanbouw ongeveer voldoende was om te voorzien in de behoeften der nieuwgevormde gezinnen en overigens de woningvoorraad op peil te houden. Wij gaan niet vooruit en niet achteruit. Het bedenkelijke is echter, dat de landen, waar vooruitgang te constateren valt, juist die zijn, waar de toestand reeds het gunstigst is (Engeland en Skandinavië), terwijl er achteruitgang is in de landen, waar de toestanden reeds het slechtst zijn, namelijk Oost-Europa (zonder Rusland), Frankrijk, Italië en Turkije.

Dit betekent, dat het verschil tussen het niveau van de woningvoorziening en dat der woningbehoevenden in deze groepen van landen nog groter wordt.

In de meeste Westeuropese landen is de toeneming van het aantal gezinnen de laatste jaren enigszins vertraagd. Het is te verwachten, dat dit verschijnsel nog even zal voortduren ten gevolge van de vermindering van het aantal personen van huwbare leeftijd door de lage geboortecijfers tussen 1930 en 1940. In enkele landen kan dit ook bij het tegenwoordige peil van de aanbouw tot een verbetering van de woningtoestanden leiden. Met name in Oost-Europa echter zal dit niet voldoende zijn om de achteruitgang op te vangen, die een gevolg is van de onvoldoende omvang van de nieuwe aanbouw, vergeleken bij de nieuwe gezinsvorming.

Het aantal nieuwgebouwde woningen alleen is intussen geen juiste maatstaf voor de ontwikkeling van de woningvoorraad. Er zijn ook grote verschillen in de grootte van de woningen en de technische uitrusting. De gemiddelde grootte van de nieuwe woningen was het grootst in Engeland, België, Nederland en Frankrijk. In West-Duitsland, Rusland en de Skandinavische landen is de gemiddelde grootte van de woningen aanmerkelijk minder dan in Engeland. Hier staat echter tegenover, dat in Skandinavië en met name in Zweden de technische outillage van de woningen aanzienlijk uitsteekt boven hetgeen in andere landen gebruikelijk is.

Over het algemeen kan worden gezegd, dat de landen, die in verhouding tot het bevolkingscijfer het grootste aantal woningen bouwden — met uitzondering van Engeland — betrekkelijk kleine woningen hebben gebouwd.

Kwantitatief en kwalitatief voor Europa geen achteruitgang

HET RAPPORT komt ten slotte tot de conclusie, dat de aanbouw van nieuwe woningen in 1953 in het algemeen voldoende is geweest om de woningvoorraad kwantitatief en kwalitatief op peil te houden. In verscheidene landen geven de vastgestelde of ontworpen bouwprogramma's grond voor de hoop, dat in verband met de te verwachten achteruitgang in de groei van het aantal gezinnen, eerlang een zekere verbetering mag worden verwacht. De algemene toestand is echter beslist slechter dan vóór de oorlog.

Het is daarom van het grootste belang, dat de regeringen zoeken naar middelen ter vergroting van de woningproductie om verder afglijden te voorkomen.

Naast de algemene zorg voor de kwantiteit en de kwaliteit van de aanbouw in de komende jaren is er voor de regeringen aanleiding om bijzondere aandacht te schenken aan de woningbehoefte van enkele bijzondere bevolkingsgroepen, waarbij speciaal worden genoemd de bejaarden en de krotbewoners, die in de meeste landen nog onvoldoende aandacht krijgen.

Het bejaardenvraagstuk is vooral daarom van belang, omdat het aandeel van de bejaarden in de totale bevolking in de meeste landen nog steeds toeneemt. Ook het vraagstuk van de krotopruiming en sanering moet hoog nodig aan de orde worden gesteld, omdat er op dit gebied een enorme achterstand bestaat.

In Nederland hebben deze beide facetten reeds lang de aandacht, zodat de aanmaning van het rapport voor ons overbodig zou zijn, ware het niet dat daarin nog een punt ter sprake komt, dat in ons land nog niet voldoende aandacht heeft. Wij stellen ons voor, met krotopruiming en sanering te beginnen, zodra het woningtekort zal zijn ingehaald Maar wanneer zal dit het geval zijn, in 1960 of in 1965?

Het rapport van de E.C.E. vestigt er echter de aandacht op, dat het bijzonder grote aantal geboorten in 1946 en 1947 zal resulteren in een sterke toeneming van het aantal huwelijken tegen 1970, zodat dan het krotopruimingsvraagstuk opgelost moet zijn, wil het niet door de toeneming van de gezinsvorming opnieuw voor een aantal jaren op de achtergrond worden gedrongen. Voor ons land is de kans wel heel groot, dat dit niet zal gelukken.

Subsidies, huren en bouwkosten

HET RAPPORT wijst voorts op de wenselijkheid, dat de verschillende subsidiestelsels nog eens grondig worden bezien. Op dit gebied kunnen de landen nog wel iets van elkaar leren. Met name wordt gewaarschuwd tegen stelsels, waarbij de steun uitsluitend bestaat uit een bijdrage uit de publieke kas, zodat tegelijk met het aantal gebouwde woningen ook de jaarlijkse bijdragenpost op de begroting toeneemt.

Er is een nauw verband tussen subsidies en huren. In de meeste landen wordt op het ogenblik het huurprobleem wel aangepakt, maar over het algemeen is het huurpeil nog veel te laag. Dit is natuurlijk niet de oorzaak van het woningtekort, maar wel leidt het verschil tussen het huurpeil van oude en nieuwe woningen tot een vergroting van de woningvraag. Ook om deze reden is herziening van de huurwetgeving urgent.

De voornaamste hinderpaal ten slotte voor een vergroting van de woningproductie ligt in de hoge bouwkosten. Dit vraagstuk moet natuurlijk worden opgelost door de bouwnijverheid en de daarmede verbonden industrieën. Toch kunnen de regeringen op verscheidene wijzen een verhoging van de productiviteit bevorderen In het rapport wordt een aantal factoren genoemd, zoals b.v. een bouwprogram op lange termijn, waardoor een regelmatige afzet verzekerd is, normalisatie van bouwvoorschriften, verbetering van het aanbestedingsstelsel en speciale maatregelen om ook kleine bedrijven in de gelegenheid te stellen, aan de woningbouw deel te nemen. Deze punten zijn reeds internationaal in studie.

De les uit dit rapport

WIJ HEBBEN hier enkele punten uit dit interessante rapport naar voren gebracht, waaruit wij ons voor het eerst een beeld kunnen vormen van de stand van de woningvoorziening in geheel Europa. De verwerkte gegevens zijn geput uit rapporten, welke door de onderscheidene landen zelf zijn verstrekt (in totaal zijn 19 rapporten binnengekomen, waaronder 5 uit Oosteuropese landen), en verder uit officiële statistische publicaties. Voor Nederland worden als bronnen vermeld het Maandschrift van het C.B.S., het Statistisch Jaarboek, het Statistisch Zakboek en de statistieken van de Rijksverzekeringsbank.

Wij hebben hier dus met een objectieve voorlichting te doen. Het secretariaat van de E.C.E. te Genève onder welks verantwoordelijkheid dit rapport is uitgegeven, staat ons daarvoor trouwens borg.

Daarom is het te meer van belang, dat wij hier nog eens zwart op wit voor ons zien, dat het er bijna 10 jaar na het einde van de oorlog in heel Europa met de woningvoorziening nog maar matig voor staat. Dat nog maar enkele landen het einde van het woningtekort in zicht hebben, is een zinnetje, dat gemakkelijk is neergeschreven, maar dat feitelijk een zee van ellende voor het tegenwoordige en het toekomende geslacht in zich bergt.

Wij kunnen nu wel geleerde en op zichzelf juiste beschouwingen houden over „geboortegolven" en een te verwachten „nieuwe golf van grote gezinsvorming tegen 1970", maar met dit al blijft het feit bestaan, dat wat geheel Europa betreft het tekort en de noodtoestand in 1953 feitelijk niets verbeterd zijn.

Nederland behoort tot de groep landen, waar de toestand enigszins, maar heus niet zo veel is vooruitgegaan. Dat er elders nog achteruitgang plaats heeft, is wel heel erg.

Aan goede wil en aan de technische outillage ontbreekt het niet. Maar toch schiet ons werelddeel in een van de belangrijkste sociale voorzieningen tekort. Dit is de les, die wij geleerd hebben uit het rapport van de Verenigde Naties: „European housing progress and policies in 1953."

PRESIDENTIELE GELUKWENSEN



Mevrouw Eisenhower strooit rijst over het bruidspaar Newbrand. Robert Newbrand heeft lange tijd gediend bij de Geheime Dienst van het Witte Huis, die zorgdraagt voor de veiligheid van de president en zijn gezin. Newbrand trad onlangs in het huwelijk met Dona Hoeffer uit Californie.

NAAR HEILIGVERKLARING



De eerwaarde zuster Maria Assunta (een Franciscaanse zuster) die in 1905 in China overleed wordt op 7 November voorgesteld in Rome ter zaligverklaring. Dit is de eerste handeling in het ritueel van de heiligverklaring. Bij de plechtigheid zal een zuster van de overledene, mevrouw Maddelina Marsili uit Illinois, aanwezig zijn.

RADIO MONTEUR



Toen hij negen jaar oud was, verloor Kiyoo Senna in Tokio beide armen in een auto ongeluk. Hij is nu 24 jaar en kan een radio toestel vervaardigen met zijn voeten. Hierboven is hij bezig iets vast te solderen. Hij heeft tot zijn 23ste jaar bij zijn vader op de boerderij gewerkt en begon eerst in het laatste jaar met een radio-cursus.

EMPIRE STATE GEHEEL VAN HEM



Het hoogste gebouw in New York, the Empire State Building is overgegaan in handen van Kolonel Henry Crown. In 1950 overleed de vroegere eigenaar John Raskob, waarna de E.S.B. werd verkocht aan een trust-maatschappij, waarvan Crown een belangrijke aandeelhouder was. Enkele maanden geleden heeft hij het gebouw zelf gekocht. Bij de overname was een bedrag van 49.500.000 dollar gemoeid. De nieuwe eigenaar met een maquette van het enorme gebouw.

ONDER DRUK



Tegen senator Homer F. Capehart van Indiana werd onlangs voor een senaatscommissie getuigd door John H. Hill (links) en R. Emerson Carson. Zij verklaarden dat de senator hen onder druk had gezet met het oogmerk zekere getuigen in een schandaalzaak uit de rechtzaal te weren.

ZOMER IN OCTOBER



In New York bracht de maand October warme zonneschijn. Doreen Nash deed wat wat vele New Yorkers in deze herfstmaand deden: zoveel mogelijk van de zon genieten nu het nog mogelijk is.

HET RAADSEL VAN STRAAT MAGELHAES



1758, Aangetrokken door de heerlijke geuren van gebraden vlees kunnen de wilden toch hun nieuwsgierigheid niet langer bedwingen. Zij naderen Jacob Claesz., die opstaat en ten teken van vrede zijn arm omhoog steekt. De wilden kijken angstig naar het vuur. Misschien kennen zij dat natuurverschijnsel nog niet eens.... Stapje voor stapje naderen zij. De mannen zien er hongerig uit en, ofschoon Jacob Claesz. zelf ook trek heeft in een hapje, wil hij de vogel, die hij juist heeft gebraden, gaarne opofferen om het vertrouwen van deze twee te winnen. Hij steekt hun de vogel toe, die de mannen, na enige aarzeling, gretig grijpen en in een oogwenk verslinden.

Brief uit Nederland

Meer rechten voor de Nederlandse vrouw

1954 was super-tomaten jaar

Er is bij de Tweede Kamer een, na veel beraad nog eens gewijzigd, wetsvoorstel ingediend, waardoor, als het is aangenomen, de Nederlandse gehuwde vrouw veel meer rechten dan vroeger zal krijgen. Alle bepalingen kunnen we niet noemen, maar wel enkele van de voornaamste. De echtgenote zal een eigen bank- en girorekening mogen hebben, waarover de man niet zonder haar machtiging kan beschikken. Ze zal zonder machtiging van haar heer-gemaal een beroep of bedrijf mogen uitoefenen en wat ze er mee verdient mag ze behouden. Gemeenschappelijk bezit van man en vrouw zal de man niet meer op eigen gezag mogen vervreemden. Maakt de man zich wat die gemeenschappelijke goederen betreft aan wanbeheer schuldig, dan zal de rechter dat beheer aan de vrouw kunnen geven en dan blijft de slordige man er af. En zo zijn er nog meer bepalingen in dat nieuwe wetje, waardoor de gehuwde vrouw meer handelingsbevoegdheid zal krijgen.

Terwijl we bezig zijn om b.v. in het IJselmeer zoveel mogelijk water kwijt te raken, zijn er ook streken waar men er dringend om verlegen zit. In Noord en Midden Limburg liggen niet minder dan 80.000 hectare cultuurgrond die niet alleen door watergebrek weinig opleveren, maar die zelfs voor een deel dreigen te verstuiven. Om dat gebied door infiltratie en besproeiing vruchtbaarder te maken, zou men er per jaar zestig millioen kub. meter water heen moeten brengen. En daar is nu een plan voor gemaakt. Namelijk om door een pomp op het Maaswater de kanalen in dat gebied op zo'n hoog niveau te houden, dat men van die kanalen infiltratie- en besproeiingsleidingen naar die lager gelegen gronden kan brengen.

Goede zaken.

Goede zaken in de afgelopen zomer melden de tomatenkwekers en de bloemisten. De aanvoer van tomaten op de veilingen sloeg alle records van vorige jaren. Die aanvoer bedroeg 110,000 ton. Daar ging 85.000 ton van naar het buitenland. België en Engeland waren de beste afnemers.

De export van bloemisterijproducten besomt ditmaal rond 30 millioen terwijl ook de binnenlandse afzet stijgt. Want nu er meer koopkracht is, koopt men ook gemakkelijker een bloemetje voor moeder-de vrouw, de aangebedene die dit worden zal, of zij die er met attenties nog toe overgehaald moet worden.

Moeilijk werk.

De boeren, die op de boerderij zelf kaas maken verminderen in ons land meer en meer. Eigenlijk niet de boeren, want kazen dat was het werk van de vrouw. Nu is het merkwaardig dat in streken waar men vasthoudt aan een hechte geloofsovertuiging er meer zelfkazende boerderijen zijn dan in andere streken. Dat komt, omdat daar het Bijbelwoord „in het zweet des aanschijns zult ge uw brood verdienen" meer in tel is. Kaasmaken is namelijk een moeilijk werk. In andere streken gelooft men het wel, als de melk die naar de zuivelfabriek gaat maar genoeg oplevert. Of, zoals de spreker bij het jubileum van de bond van kaasproducenten prof. Hofstee het uitdrukte: in die streken laat men het economisch rendement prevaleren boven de traditie. Wat deftiger gezegd, maar het komt dan toch op hetzelfde neer.

Diepvries-boter.

Onze boterproductie slaan we in de zomer in koelhuizen op voor de export in de winter. Maar er zijn landen, o.a. België, die wel onze verse grasboter maar liever niet die koelhuisboter afnemen. Wat nu? Wel, de Nizo (Ned. instituut voor zuivelonderzoek) liet proeven nemen met het diep bevriezen van zomerroom, om er dan in de winter boter van te karnen. En die proeven schijnen gelukt te zijn. Op die manier exporteren we dan vermoedelijk weldra: diepvrieszomerroomgrasboter....

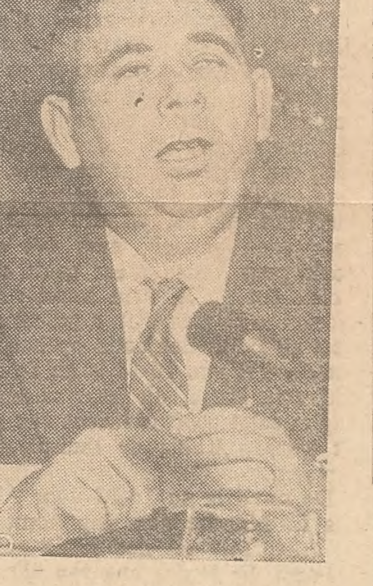
Personalia.

Onze jubilaris is vandaag het wapen van de Kon. Marechaussee dat 't 140 jarig bestaan vierde.

Personalia zijn: dat de schrijver J. B. Charles de 3000 guldenprijs van Amsterdam kreeg voor zijn boek „Volg het spoor terug". Charles is de nom de plume van mr. dr. W.H. Nagel, wetenschappelijk hoofdambtenaar in Leiden. In Den Haag overleed 76 jaar oud de componist Henry Zagwijn.

De walvisvaarder Willem Barendsz, vertrok naar de zuidelijke ijszee om traan te veroveren, maar dat zal de laatste maal zijn, want volgend seizoen gaat de nieuwe Willem Barendsz er op uit. Een enorme fabriek, dat schip. Arme walvissen.

DOEL VAN MOSKOU: STAAL



Een ex-agent van de F.B.I. Herman E. Thomas heeft de senaatscommissie voor binnenlandse veiligheid meegedeeld dat het voornaamste doel van de Amerikaanse communisten was de staalindustrie te saboteren. Ook het electriciteits- en transportwezen waren belangrijke punten op het sabotage-program der Roden. Thomas heeft in zijn loopbaan 150 communisten gearresteerd.

PLAN TOT REORGANISATIE VAN DE A.R. PARTIJ

DEN HAAG, October. — Indien de voorstellen van de bijna twee jaar geleden ingestelde reorganisatiecommissie worden aangenomen, zal de Antirevolutionnaire partij haar organisatie drastisch gaan herzien. De partij zal zich meer gaan inspannen voor het bereiken van zo nauw mogelijke samenwerking tussen alle protestants-christelijke organisaties, zij zal het accent in haar belangstelling duidelijker op het sociale element in de a.r.-beginselen leggen door de uitwerking en formulering van een sociaal program en zij zal bij de samenstelling van haar besturen en bij het voeren van propaganda er meer de nadruk op leggen, dat zij is een volkspartij in de ware zin van het woord.

De commissie komt in haar rapport tot de conclusie, dat de organisatie van de antirevolutionnaire partij in niet onbelangrijke mate is verouderd en stelt geheel nieuwe statuten voor alsmede reglementen voor de candidaatstellingen van leden van de Kamerfracties. De tijden veranderen en wij met hen, aldus het oordeel van de commissie. De huidige generatie vraagt een andere aanpak van de problemen dan de vroegere. Zij wil de vraagstukken oplossen op haar manier en met de middelen van deze tijd. Daarom moet een politieke partij op een bepaald ogenblik ook de kracht opbrengen zich te vernieuwen.

Als algemene richtlijn voor de interne reorganisatie heeft de commissie aanvaard het bevorderen van een naar de eisen van deze tijd toegeruste, beweeglijke partij-organisatie met handhaving van het federatief karakter van haar opbouw; een en ander mede gericht op het in leven roepen van de noodzakelijke voorwaarden voor een zo volledig mogelijke ontplooiing van de kiesverenigingen en vooral van de leden der kiesverenigingen. De commissie geeft zich met zorg rekenschap van de sterk toegenomen verbrokkeling op het protestants-christelijke erf. Zij vraagt de aandacht voor de sterk veranderde sociale verhoudingen en structuur van het Nederlandse volk, waardoor de vraag rijst of de a.r. partij nog wel als bij haar oprichting is en partij der „kleine luyden". Zij nemt in beschouwing de steeds toenemende verstedelijking van het a.r. kiezerscorps en de grotere gecompliceerdheid van de politieke vraagstukken, waardoor de betekenis van het persoonlijke element en van het beginsel dreigen te worden teruggedrongen omdat men de zaken niet meer kan overzien. Zij erkent dat de grote massa momenteel onverschillig aan de a.r. partij voorbijgaat, waaruit blijkt, dat deze partij teveel in zichzelf gekeerd is en te afgesloten leeft. Voor velen in het land zijn de begrippen anti-revolutionnair en reactionnair identiek. De socialistische propaganda, meent de commissie, is daar goeddeels schuld aan.

De reorganisatiecommissie geeft vele wegen aan om tot verbetering van de situatie voor de a.r. partij te komen. Veelvuldiger persoonlijk contact tussen bestuursleden en leden in de kiesverenigingen kan de belangstelling activeren. Door het regelmatig houden van enquêtes kunnen de leden meer rechtstreeks betrokken worden bij de voorbereiding van de politieke meningsvorming in de partij. De besturen moeten een evenwichtiger samenstelling krijgen uit het oogpunt van sociale status, leeftijd en sexe. In dit verband wijst de commissie op de gunstige gevolgen van de Britse conservatieve partij bestaande verplichting — die zij overigens niet zou willen overnemen —, dat in alle besturen tenminste één handarbeider zitting behoort te hebben. De vergadertechniek is er thans op gericht de leden vooral passief te houden. De verbetering van het klimaat in de partij beschouwt de commissie als een van de belangrijkste voorwaarden voor vergroting van de belangstelling voor de a.r. beginselen. De commissie kant zich verder tegen cumulatie van functies, die zij fnuikend acht voor het streven een zo groot mogelijk aantal personen bij de leiding van de partij te betrekken. Zij wenst de publieke zaak in het publiek behandeld te zien en pleit voor openheid en openbaarheid bij elke a.r. manifestatie. Ook de financiën wenst de commissie in die openbaarheid te betrekken. In dit verband wordt o.a. voorgesteld een perscommissie in het leven te roepen ten einde de publieke opinie voortdurend van het doen en laten van de a.r. partij op de hoogte te houden, opdat deze niet alleen gedurende een korte verkiezingscampagne in de schijnwerper van de openbare belangstelling zal staan. Van een eigen dagblad meent de commissie vooralsnog te moeten afzien. Ook op het gebied van sprekers- en kadervorming komt de commissie met verscheidene suggesties.

Het rapport is thans toegezonden aan alle kiesverenigingen en andere organen van de partij. Op- en aanmerkingen dienen voor 1 Januari bij het Centraal Comité van de a.r. partij binnen te komen. Men hoopt het rapport goedgekeurd te krijgen in een tijdens de zomer van volgend jaar bijeen te roepen Deputatenvergadering. De reorganisatiecommissie stond onder voorzitterschap van het Kamerlid mr. A. B. Roosjen, met als leden prof. dr. J. J. de Jong van de Vrije Universiteit, A. R. de Kwaadsteniet, secretaris van de Kamerkieskring Rotterdam, J. Smallenbroek, voorzitter van de Kamerkieskring Assen en prof. mr. P. J. Verdam, voorzitter van de propagandacentrale. Als secretaris van de commissie trad op de heer R. Gosker, adjunct-secretaris van het Centraal Comité. Prof. De Jong verwierf bekendheid toen hij in 1951 te Utrecht promoveerde op een proefschrift over de verschillende organisatievormen van de politieke partijen in West-Europa, getiteld „De politieke organisatie in West-Europa na 1800".

Ir. T. J. Bezemer hoogleraar te Rotterdam

Tot gewoon hoogleraar aan de Nederlandse Economische Hogeschool om onderwijs te geven in de interne organisatie, is benoemd met ingang van 1 Januari 1955 ir. T. J. Bezemer.

De heer Bezemer werd geboren te Wageningen op 4 Augustus 1905, hij legde het examen voor electro-technisch ingeneur af te Delft in 1928.

Ir. Bezemer is totdusverre verbonden aan het Raadgevend Bureau voor Bedrijfsorganisatie Berenschot en gaf reeds college in organisatietechniek aan de Technische Hogeschool te Delft.

Mr. A. J. M. Leesberg †

Te Alkmaar is overleden in de leeftijd van 67 jaar mr. A. J. M. Leesberg, sedert 1949 deken van de orde van advocaten in het arrondissement Alkmaar.

De heer Leesberg was in het Alkmaarse publieke leven een geziene figuur. Hij is 27 jaar lid geweest van de Alkmaarse gemeenteraad en bekleedde twee maal een wethouderszetel. De overledene was officier in de orde van Oranje-Nassau.

OUD GANGSTERVERHAAL MET NIEUW SLOT



In Brooklyn N.Y. is aan een gangsterverhaal een nieuw slot gehaakt. Een zekere Dominick Sorresi (die op de foto dood naast de autobank ligt) was boos omdat een van zijn kennissen Anthony Governatti een hoger bod op een boerderij in Sicilie had gedaan dan hijzelf. Daarom (!) besloot hij zijn bekende op de oude, vertrouwde wijze te doen verdwijnen: hij nodigde Governatti uit op een „ritje". Sorresi verzekerde zich voorts van de hulp van twee andere vrienden, Bommarito en Marceca. Governati werd tijdens de rit met een loden pijp op het hoofd geslagen, welke klap het slachtoffer bewusteloos maakte. Sorresi trok toen zijn revolver en had zijn rivaal uit de weg geruimd, ware het niet dat de kogel in de loop bleef steken. Toen de andere, Marceca zijn revolver schietvaardig had gemaakt, was Governatti uit de onverwachte slaap geraakt en greep de aanvaller bij zijn keel. De revolver ging af, de kogel drong Sorresi's voorhoofd binnen. Marceca trachtte opnieuw te vuren maar ook dit keer was Governatti hem te vlug af. In de worsteling schoot Marceca zich in de borst. De politie kwam op dit ogenblik tussenbeide. De tweede vriend van Sorresi, Bommarito staat naast de agent. De fortuinlijke Governatti zit tegen de boom, hij kan nu op zijn boerderij in Sicilie van de schrik bekomen....

GEEN N.Y. BEURS

NEW YORK, 3 Nov.: — In verband met de verkiezingen werd er gisteren egen Beurs gehouden te New York.

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS
(Koersen van heden).

Fonds	Koers
Kon. Olie aand.	501¾
Unilever cert. v. aand.	427
Philips aand.	330
Philips pref.	183
AKU aand.	281½
Ned. Scheepv. Unie aand.	151
KPM aand.	145¼
Ned. Hand. mij. cert.	200
Nat. Handelsbank aand.	155⅜
Escomptobank aand.	47
HVA aand.	139¾
Amsterdam Rubber aand.	110¼
Ver. Deli mij.	137⅞
Aniem Nat. bezit	80⅛
3% Dollar Obl. Ned. '47	98⅛
3% Obl. Ned. '47	100⅜
Holland Amerikalijn aand.	170
Walvisvaart aand.	90
Amsterdamse Bank aand.	236½
Holl. Bankunie cert. v. aand.	261¾
Billiton 2e rubr.	314½
Billiton 1e rubr.	384½
Overzeese Gas mij.	137
Borsumij aand.	95⅞
Lindeteves aand.	198
Royal Dutch Am. shares	$ 43.00 b.
Rott. Bank aand.	205½
Curacaose Handel mij.	242 b.
Wm. H. Muller & Co. n.b.	240

AANZIENLIJKE WINST VOOR PLAATSELIJKE INDUSTRIEN

A.K.U. boekte aanvankelijk een winst van 14 punten en steeg tot 289. Winstnemingen veroorzaakten later een terugloop tot 281½. De internationale waarden noteerden merendeels ietwat lager, in afwachting van de ontwikkeling op de Amerikaanse effectenbeurs. De plaatselijke industrieen boekten wijdverspreid aanzienlijke winsten. De cultuurondernemingen waren over het algemeen vriendelijk, vooral Amsterdam Rubber, die twee punten hoger was. Besoeki tabak noteerde daarentegen vijf punten lager. Scheepvaart was prijshouded. De guldensbeleggingen handhaafden zich goed.

De ANP/CBS-koersgemiddelden van heden luiden: petroleum 275.66; industrie 313.59; scheepvaart 208.58; banken 173.65; Indonesische fondsen 71-51 algemeen 219.32.

ALPINA WON



ALPINA WINT NA SPANNENDE STRIJD VAN UNIDOS MET 16—15

(van onze sportverslaggever)

Dinsdagavond jl. werd in het Rif-stadion de Softball competitie voortgezet met de wedstrijd tussen Alpina en Unidos. Alpina verscheen deze keer in het veld met Editha Krips en Marieta Clarenda, beiden vroegere speelsters van Chesterfield.

De meisjes van Alpina, die tot nu toe geen wedstrijd hadden gewonnen, waren vast besloten deze avond een overwinning te behalen. In de eerste inning bewijzen zij reeds direct dat het hun ernst is en scoorden een run.

Unidos verschijnt in de gewone opstelling. De Unidos dames lieten zich aan slag evenmin onbetuigd en zij zagen zelfs kans om 3 runs te scoren en daardoor met 3 - 1 de leiding te nemen. In de tweede inning waren de Alpina meisjes plotseling enorm op dreef en slaagden ze er in om niet minder dan 7 runs te scoren, hetgeen ook te wijten was aan de vele fouten die nu door de Unidos dames werden gemaakt.

Als de Unidos dames dan zelf aan slag geen enkele run weten te scoren is de stand tegen de verwachting in 8 - 3 voor Alpina. Doch de Alpina dames brengen er nu ook aan slag niets van terecht. Dan doet de uitstekend spelende Rubia Hoek een spectaculaire vang en forceert een double play. De Unidos dames weten aan slag 6 runs te scoren en nemen nu dus een 9 - 8 voorsprong op Alpina.

In de vierde inning geeft Editha Krips een prima hit. En als Eudary Brown dan eveneens een hit slaat komt Editha op deze slag veilig op de thuisplaat en is de score 9 - 9 gelijk. De catcher van Unidos, Marlene Abdul speelt deze avond een zeer goede wedstrijd, doch dit kan toch niet verhinderen dat ook Eudary Brown de thuisplaat voor Alpina bereikt.

Julia Lichtenberg krijgt ook haar deel van de hits van deze avond en forceert Marieta Clarenda op de thuisplaat, Rachel Pimentel en Ivy Ethel worden „out" gezet. Als Elly de Mey met een gemakkelijke fly out komt is de score 11 - 9 in het voordeel van de Alpina dames. Marlene Abdul begint nu voor Unidos doch gaat out door een fly van de short stop van Alpina. Rubia Hoek krijgt dan recht op een honk door vier „balls". De Unidos dames weten echter niet meer te scoren en de stand blijft dus 11 - 9 in het voordeel van Alpina. Het is een zeer spannende wedstrijd en de meisjes van beide clubs spannen zich tot het uiterste in om de overwinning te behalen.

In het begin van de vijfde inning komt Alpina weer sterk opzetten en weet de voorsprongte vergroten tot 14 - 9, door hits van Alice Bloem, Editha Krips, Eduary Brown en Marieta Clarenda. In de zesde inning begint Alice Bloem met een hit. Elly de Mey die naar voren gaat wordt out gezet. Dan volgt een schitterende home-run van Mafalda Minguel waardoor de Alpina dames de stand op 16 - 9 brengen. Dan lijkt het er op of Alpina drie gemakkelijke outs zal krijgen, doch de centrefielder maakt een kardinale fout, die drie runs veroorzaakt en dus loopt Unidos in tot 16 - 12. Wanneer dan Marieta ook nog een fout maakt wordt het 16 - 13.

In de zevende inning slagen de Alpina dames er niet in te scoren. Hierna komen dan de Unidos dames voor de laatste maal aan slag. Het publiek dat zich reeds begon te verwijderen, keerde weer op de banken terug. De spanning nam nu enorm toe.

De Unidos dames zetten alles op alles om in deze laatste inning de achterstand weg te werken en de wedstrijd zo mogelijk te forceren. Ruth Benjamin wordt out gezet, waarna Marlene Abdul aan slag komt. Zij geeft een perfecte bunt ten beste, doch deze wordt ondervangen door de pitcher van Alpina, waarna deze haar door een aangooi naar het eerste honk geen kans meer geeft en zij wordt out gezet. Dan komt Rubia Hoek aan slag en met 'n prachtige hit weet zij Edith Benjamin op het thuishonk te krijgen. 16-14 is nu de stand. Altgracia Hoek, die haar zuster aan slag opvolgt geeft eveneens een goede hit waarop Rubia de thuisplaat kan bereiken.

De stand is nu 16-15 voor Alpina. Als L. Marcha aan slag komt weet zij Altagracia tot het derde honk te brengen. Er is dus nog van alles mogelijk. Gloria Jontje valt in als pinch hitter en, terwijl iedereen in spanning wacht op een hit, slaat zij de bal gemakkelijk in de handen van de catcher van Alpina en hebben de Alpina dames hun eerste wedstrijd gewonnen. Het blijkt dat de Alpina dames in de dames Krips en Clarenda een welkome versterking hebben gekregen en wij zijn dan ook zeer benieuwd naar de wedstrijd van Zaterdag tussen Paradise en Alpina, welk treffen de eerste maal door Paradise werd gewonnen.

Innings	1	2	3	4	5	6	7	Uitsl.
Alpina	1	7	0	3	3	2	0	16.
Unidos	3	0	6	0	0	4	2	15.

BOY ECURY WORDT ZATERDAG HERDACHT
Parade en kranslegging voor het standbeeld

(Van onze redactie op Aruba)

O'STAD, Woensdag 3 Nov.: — Ter herdenking van het feit, dat Zaterdag tien jaar geleden Boy Ecury door de Duitse bezetter gefusilleerd werd zal er die morgen door een afdeling van de Mariniers een parade worden gehouden voor het standbeeld van Boy Ecury op de Lloyd G. Smith Boulevard.

De Gezaghebber, mr L.C. Kwartsz, zal een krans leggen bij het monument. Er worden geen redevoeringen gehouden en de ceremonie zal een sober karakter dragen, dit op de wens van de ouders van Boy Ecury.

AANBESTEDING VRIJGEZELLENKWARTIER EN BRANDWEERGARAGE SAN NICOLAS

(Van onze redactie op Aruba)

O'STAD, Woensdag 3 Nov.: — Gistermorgen werd een openbare aanbesteding gehouden voor het bouwen van een vrijgezellenkwartier en een brandweergarage te San Nicolas. Er werd als volgt ingeschreven:

	vrijgezellenkw.	brw. gar.	totaal
fa. Petrona & Croes	Fl. 31.850.—	Fl. 12.100.—	Fl. 43.950.—
fa. R. Montaner	Fl. 35.000.—	Fl. 14.300.—	Fl. 49.300.—
N.V. Bohama	Fl. 38.250.—	Fl. 16.200.—	Fl. 54.000.—
Bouwmij. „Aruba" N.V.	Fl. 41.000.—	Fl. 16.000.—	Fl. 57.000.—
fa. M. Tromp	Fl. 44.600.—	Fl. 16.170.—	Fl. 59.792.—
Maduro Ignovio	Fl. 41.238.—	Fl. 17.791.—	
De raming van D.O.W. was	Fl. 35.000.—	Fl. 20.000.—	Fl. 55.000.—

De gunning wordt nog aangehouden.

EXTRA BONUS VOOR LAGO WERKNEMERS LID VAN THRIFT PLAN

SAN NICOLAS, 2 Nov.: — De directie van de Lago heeft aan de werknemers bekend gemaakt dat zij evenals in vorige jaren ook dit jaar een extra Thrift plan contributie zullen ontvangen.

Elke werknemer die op 30 September lid was van het spaarfonds zal een som van fl. 25.— ontvangen plus 65% van het gespaarde van 1 October 1953 tot 30 September 1954.

Een voorbeeld ter illustratie.

Een werknemer die fl. 400.— per maand verdient en 10% van zijn loon spaart, zal als extra contributie ontvangen. 65% van fl. 480.—

fl. 312.—
„ 25.—
fl. 337.—

Een kleine berekening leert dat deze bijdrage 7.02% van het jaarlijkse inkomen bedraagt.

Aangezien meer dan 99% van de werknemers van Lago lid is van het spaarfonds zal het overgrote deel van de Lagoiten van dit voordeel genieten.

NOTARIS LAMPE NAAR BOVENWINDEN VOOR VERKIEZINGSCAMPAGNE

(Van onze redactie op Aruba)

O'STAD, Woensdag 3 Nov.: — Vandaag is de heer W.F.M. Lampe, candidaat op een lijst van de Bovenwinden voor de Statenverkiezingen, van Aruba naar Sint Maarten vertrokken. De heer Lampe zal tot 12 November aanstaande op de Bovenwinden blijven, waarna hij weer naar Aruba terugkeert om hier zijn stem uit te brengen.

INGEZONDEN
PROTESTANT

(buiten verantw. van de red.)

In het ingezonden stuk van ds O. Veening in Uw krant van Maandag 1 November staat o.a. het volgende: „Of rekent schrijver ook de Anglicaanse, de Oud-Katholieke en de Oosters-Orthodoxe Kerk tot het Protestantisme?"

Het is maar gelukkig dat dit artikel in de Nederlandse taal gesteld is, anders zou een storm van verontwaardiging oplaaien, wanneer de Anglicanen zouden lezen, dat ze geen Protestanten meer zijn!

A. M. de Mol

HOLLANDS NAJAARSFRUIT

Wij schreven reeds over de prachtige Fruitshow op de Sithocfair van Van Wilpen waar slechts een gedeelte van het heerlijk fruit dat Van Wilpen importeert was uitgestald. Veel meer kunt U nog zien in de winkel aan de Rodeweg en in het Centrum op Van Engelen. Schitterend Italiaans, Belgisch en Amerikaans fruit en zojuist is een zending Hollands Najaarsfruit aangekomen, waarvan de heer Van Wilpen ons een mandje zond, dat een verkwikking was voor onze medewerkers, die daarvan bij de koffie hebben genoten. Hollandse goudreinetten, met recht beroemd om hun heerlijke geur en smaak, blauwe druiven, groot en sappig, heerlijke rijpe peren. Het was een genot. Onze dank aan de firma Van Wilpen.

NAAR VENEZUELA

Naar wij vernemen is de heer L. H. Palacios Jr., dir. van Yrausquin & Palacios N.V. gisteren naar Caracas vertrokken voor het bijwonen van de jaarlijkse Fordconferentie.

Politie overweegt verplichte W.A.-verzekering voor deelnemers aan autoritten
Premie per rit is slechts een klein bedrag

(Van onze redactie op Aruba)

ORANJESTAD, Woensdag 3 November: — Wij vernamen uit welingelichte bron, dat de politie overweegt bij het verlenen van vergunningen voor het houden van betrouwbaarheids- en sterritten voor automobilisten ook de bepaling in te lassen, dat elke deelnemer in het bezit moet zijn van tenminste een W.A.-verzekering.

Voorheen werd uitsluitend bij het verlenen van de vergunning gekeken naar de af te leggen route en of de maximum snelheden niet overschreden behoefden te worden indien er normaal gereden werd. Daar echter door de verzekeringsmaatschappijen bij het afsluiten van een autoverzekering uitdrukkelijk uitgesloten wordt het risico bij sterritten, was de deelneming aan een dergelijke tocht vaak een avontuur.

Immers zou men een aanrijding veroorzaken en daarmede iemand blijvend invalide maken, dan vergoedden de verzekeringsmijen daar niets van en kwam de volle last op de schouders van degene, die de aanrijding veroorzaakt, neer. Dit nu, zo werd ons medegedeeld, vindt de politie een wel heel groot risico en daarom wordt er thans naar een oplossing gezocht. De oplossing zal waarschijnlijk zijn, zoals wij boven schreven, een verplichte W.A.-verzekering voor de duur van de rit.

Veel extra kosten brengt dit niet met zich mee. Van de zijde van een verzekeringsmaatschappij vernamen wij dat de W.A.-verzekering niet erg hoog is; *f* 2.50 per rit, indien men al een autoverzekering heeft lopen. All risk is iets duurder, namelijk *f* 10.— per rit. Verschillende mensen, zo werd ons verteld, maakten hier al van gebruik, doch veel waren het er niet. De extra verzekeringen kunnen gemakkelijk voldaan worden. Even langs een van de kantoren van een assuradeur gaan, het bedrag betalen en een kwitantie, die als polis dient, in ontvangst nemen.

Wij geloven dat de politie haar voornemen best kan uitvoeren, het zou in het belang van de deelnemers van dergelijke ritten en van de bevolking zijn. Voor een gering bedrag kan op deze manier veel onheil voorkomen worden.

JEUGD AQUARIUM VERENIGING OPGERICHT

SAN NICOLAS, 2 Nov.: — 15 Jeugdige aquariumliefhebbers hebben op Vrijdagavond 29 October de vergadering in de Lago activity building bezocht waar plannen werden besproken om te komen tot de oprichting van een aquarium vereniging voor de jeugd.

Deze vergadering werd ook bezocht door de heren H. Nassy, S. de Mattos en Grant bestuursleden van de Aruba Aquarium Vereniging.

Als voorlopige voorzitter en secretaris werden gekozen Gilbert de Mattos en Rudy Philipszoon.

Op Zaterdag 13 dezer des middags om 1 uur zal er in de Lago activity building een vergadering worden gehouden, waarop een bestuur zal worden gekozen.

Alle jongens en meisjes leeftijd 8-16 jaar worden vriendelijk uitgenodigd deze vergadering te willen bijwonen.

Wij doen hierbij een beroep op de ouders hun kinderen op te wekken deze vergadering bij te wonen en lid te laten worden van deze mooie, nuttige vereniging.

ARUBAANS KINDERKOOR DOET MEE AAN UITVOERING VAN ARUBAANSE MUZIEKSCHOOL

(Van onze redactie op Aruba)

O'STAD, Woensdag 3 November.: — Naar wij van de directeur van de Arubaanse Muziekschool, de heer A. L. Born, vernamen, zal ook het Arubaanse Kinderkoor onder leiding van de heer P.N.J. Treijtel aanstaande Vrijdagavond medewerken aan de grote uitvoering van de Muziekschool in het De Veer Theater. Deze uitvoering wordt gegeven ten bate van het studiebeurzenfonds van de school.

LAGO ARBEIDERS BRACHTEN Fl. 15.000 OP VOOR WATERSLACHTOFFERS ARUBA
Eindcijfer volgt nog

(Van onze redactie op Aruba)

ORANJESTAD, 3 November: — Van de zijde van het comité van Lago werknemers voor steun aan het „Aruba Yuda Aruba" — comité vernamen wij, dat de actie, die verleden week op de Lago gevoerd is ten bate van de slachtoffers van de regenval op Aruba een groot succes geworden is. Vierduizend arbeiders — over het gehele bedrijf verdeeld — brachten ongeveer Fl. 15.000.— op. Met dit bedrag is men echter nog niet aan het einde gekomen, want nog steeds komen giften van de arbeiders binnen en het comité is druk doende ook deze giften te registreren. Binnenkort kan het eindcijfer verwacht worden.

DOKTOREN ARENDS SR. EN JR. NAAR DE VERENIGDE STATEN

(Van onze redactie op Aruba)

O'STAD, Woensdag 3 Nov.: — Gistermorgen is dr. J.E.M. Arends Sr. lid van de Raad van Advies met zijn echtgenote naar de Verenigde Staten vertrokken om daar gedurende zes weken te verblijven. Binnenkort zal ook zijn zoon, dr. J.E.M. Arends Jr., de tandarts, naar de V.S. reizen om daar een tandartsen congres van de American Dentist Association, dat van 7 tot 12 November a.s. in Miami gehouden wordt, bij te wonen.

ARUBAANSE GOODWILL-DELEGATIE NAAR VENEZUELA

(Van onze redactie op Aruba)

O'STAD, Woensdag 3 Nov.: — Gistermiddag vertrok de Arubaanse goodwill-delegatie naar Venezuela om daar met enkele belangrijke personen en instanties op touristisch en zakelijk gebied besprekingen te voeren. De deelnemers van de delegatie, de heren F. de P. Wever, gedeputeerde; C.C. Wever van het Touristenbureau Aruba, G. de Veer, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Ch. Whitfield, voorzitter van de Vereniging van Handelaren, hopen aanstaande Zaterdagmorgen weer op Aruba terug te keren.

DINSDAG EILANDSRAAD-VERGADERING
(Van onze redactie op Aruba)

ORANJESTAD, 3 Nov.: — Op Dinsdag 9 November aanstaande, des morgens om negen uur, zal er een Openbare Vergadering van de Eilandsraad gehouden worden. Op de agenda staat een aantal kleine punten, als de derde begrotingswijziging 1954, een voorstel van het B.C. een G.L.O. B.-school te San Nicolas te stichten en verder twee voorstellen tot grondverstrekking aan het Apostolisch Vicariaat en het kindertehuis Bethanië. Tevens zal de Raad de taak van de commissie, die de beweerde onregelmatigheden bij D.O.W. moet onderzoeken omschrijven.

ARUBA

BIJKANTOOR „BEURS" ARUBA
Awakatistraat 2, Oranjestad, Tel. 1116

AGENDA ARUBA

De Veer Theater 20.30 „Othello"
Rialto: 20.00 „La niña a la venta'
Cinelandia: 20.00 „Thunder bay"
Principal: 20.00 „Hypnotiseur Fassman"
Rialto: 18.00 „Her first romance"

VROEDVROUW- ZIEKEN- EN KRAAM-VERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg Oranjestad.

WIT GELE KRUIS
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rondweg 4 Oranjestad en Zuster L. Ecury, tel. 1897

APOTHEKEN
De dienst in de week van 30 October—6 November wordt waargenomen door:
Oranjestad BOTICA ARUBA
San Nicolas: BOTICA SAN LUCAS

RADIO KELKBOOM
Woensdag 3 November

5.30 Opening
5.33 Cocktail musical
5.48 Muziek
6.30 Dinermuziek
7.00 Muziek
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Muziek (reclame)
9.15 Peticiones
9.45 Muziek

Donderdag 4 November

11.30 Opening
11.33 Muziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Muziek.

NIEUWE LEDEN LAGO SPORT PARK BOARD.

SAN NICOLAS: — Op de onlangs gehouden verkiezingen voor leden van het Lago sport park board werden de volgende Lagoiten voor een periode van 2 jaren gekozen. Herman Figuera, Damian Tromp, José Croes, Adriaan. Brokke en Anthony Perrotte.